

2020

# 주요 수출대상국의 식품첨가물 및 유해물질 조사

—  
베트남 규정해설집



# CONTENTS

## 01 일러두기

---

- |                             |    |
|-----------------------------|----|
| 1. 추진단계 및 내용                | 01 |
| 2. 식품첨가물 및 유해물질 기준·규격 자료 활용 | 04 |

## 02 베트남 식품첨가물 및 유해물질규정

---

- |                       |    |
|-----------------------|----|
| I. 개요                 | 09 |
| 1. 베트남 규정             | 09 |
| 2. DB 범례              | 16 |
| 3. 매칭 절차 및 DB 작성 관련사항 | 18 |
| II. 한국 식품유형           | 20 |
| III. 베트남 식품유형         | 29 |
| IV. 매칭일람표             | 53 |

## 부록 베트남 규정 번역본 및 원본 다운로드

---

- |     |    |
|-----|----|
| 부 록 | 99 |
|-----|----|



# 1

## 일 러 두 기

### Chapter 01

추진단계 및 내용

### Chapter 02

식품첨가물 및 유해물질 기준·규격 자료  
활용



# □ 일러두기

## □ 1. 추진단계 및 내용

### □ 1.1 추진단계

조사 진행 단계	내용
조사계획 설계	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 해당 국가에 대한 사전 정보 수집</li> <li>▪ 조사 기본방향 설정 및 조사계획 수립</li> </ul>
조사 실시	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 문헌조사 실시</li> <li>▪ 해당 국가의 정부기관 관련 사이트 및 문헌 조사</li> <li>▪ 전문가 자문을 통한 자료 조사 및 협조 요청</li> </ul>
자료 분석	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 조사된 자료를 기초로 자료 정리</li> <li>▪ 조사된 자료의 데이터베이스화</li> <li>▪ 조사결과의 활용을 위한 전문가 자문</li> </ul>
결과 보고	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 조사결과 보고 및 번역본 제작</li> <li>▪ 식품첨가물 및 유해물질 DB 구축</li> </ul>

## □ 1.2 조사내용

- 베트남의 가공식품 식품첨가물 및 유해물질규정 번역본
- (신)식품공전에 바탕을 둔 베트남 식품첨가물 및 유해물질 세부규정에 제시된 식품유형 매칭일람표<sup>1)</sup>

## □ 1.3 조사방법

### » 1.3.1 관련 규정 조사 및 취합

- 온라인 검색, 관련문헌 조사 등 정보수집
- 관련 정부기관에 자료 요청 및 정보 문의

### » 1.3.2 관련 규정 번역본 제작

- 베트남 정부에서 제공하는 관련 법규 및 규정 정보 번역
- 식품분야 전문가에게 번역 검수 요청
- 번역 자료 및 보고서 내용의 오류가 있을 수 있으므로 이용자가 해당 자료를 확인하여 활용할 수 있도록 본 자료집의 원어 문서를 포함하고, 출처 및 유의사항을 작성함

---

1) 베트남의 식품첨가물 및 유해물질규정에서 분류된 식품유형을 한국 식품공전 식품유형과 매칭하여 만든 대조일람표



### » 1.3.3 식품매칭일람표 작성

1. 베트남 식품첨가물의 식품분류체계는 식품첨가물규정 중 <부록 2> 식품첨가물 최대 기준치에 제시된 품목을 중심으로 연구진이 분류체계를 정리함
2. 베트남 유해물질의 식품분류는 곰팡이독소, 중금속, 미생물규정에 기준치와 함께 제시된 식품 및 식품분류를 이용하여 연구진이 분류체계를 구성함
  - 각 규정에 제시된 식품 및 식품분류에는 '순서'가 제시되어 있으나, 이는 식품 분류번호가 아닌 단순한 순서를 나타내는 것이므로 식품유형은 분류번호 없이 정리함
  - 곰팡이독소, 중금속, 미생물규정 각각에 제시된 식품 및 식품분류가 상이하기 때문에, 같이 묶어 하나의 유해물질 품목분류체계로 만들기보다는 세 가지로 구분하여 따로 품목분류체계를 만듦
3. 식품유형 중 농수산물 원물과 식품첨가물에 해당되는 품목은 제외함
4. 한국의 식품공전 기준 가공식품유형 목록화
5. 한국과 베트남의 식품첨가물 및 유해물질 식품유형 매칭일람표 작성
6. 식품분야 전문가에게 검수 요청 및 교차 검증

## □ 2. 식품첨가물 및 유해물질 기준·규격 자료 활용

- 식품첨가물 사용기준 및 유해물질 잔류허용기준은 품목코드, 품목명, 물질코드, 물질명과 함께 제시하여 관련 정보 검색을 위한 기초자료로 활용할 수 있도록 함
- 사업의 결과물은 한국농수산물유통공사 KATI농식품수출정보([www.kati.net](http://www.kati.net))의 자료 > 보고서 부분에서 제공되며, 해당 검색데이터를 이용하는 데 숙지해야 하는 사항들을 본 책자로 제공함
  - 우리나라 식품첨가물 허용기준은 식품의약품안전처 식품안전나라 식품 및 식품첨가물공전에 제시되어 있음

\* [https://www.foodsafetykorea.go.kr/portal/safefoodlife/foodAditive/foodAdditive/Rvlv.do?page\\_gubun=1&procs\\_cl=1&menu\\_grp=MENU\\_NEW04&menu\\_no=2877](https://www.foodsafetykorea.go.kr/portal/safefoodlife/foodAditive/foodAdditive/Rvlv.do?page_gubun=1&procs_cl=1&menu_grp=MENU_NEW04&menu_no=2877)

- 베트남의 식품첨가물과 유해물질규정 중
  - 1) 베트남 식품첨가물규정은 베트남 보건부 식품안전국(Food Safety Bureau)에서 운영하는 베트남 식품청(VFA)(<http://vfa.gov.vn>) 사이트의 Văn bản pháp luật (법률 제정)에 제공되고 있음
  - 2) 베트남 가공식품의 유해물질규정은 식품안전연구원(Food Safety Institute, FSI)에 각각의 규정이 제공되어 있음. 각각의 규정은 해당 URL을 클릭하거나 FSI 사이트에서 이름을 이용하여 검색할 수 있음

<주의사항>

본 번역본 및 데이터베이스의 식품첨가물 사용기준·유해물질 잔류허용기준의 비교는 한국과 베트남의 유사기준을 적용하여 해석상의 오류가 있을 수 있으며 자료 업데이트가 실시간 관리되지 않으므로 수출에 활용 시 조사대상국가 (베트남)의 현행규정을 반드시 확인하여야 한다.



# 2

## 베트남 식품첨가물 및 유해물질규정

### Chapter 01

개 요

### Chapter 02

한국의 식품유형

### Chapter 03

베트남의 식품유형

### Chapter 04

식품유형 매칭일람표



# I. 개요

## □ 1. 베트남 규정

### □ 1.1 식품 관련 규정

#### » 1.1.1 주요 관리기관

- 보건부(Ministry of Health)
  - 예방의학, 검역, 의료, 과학수사, 전통의약, 재활의약, 약품, 의료장비, 약용 화장품, 식품안전, 건강보험 등의 영역 담당
    - \* <https://moh.gov.vn>
- 식품안전국(Food Safety Bureau)
  - 보건부 산하기관으로 식품위생, 안전 및 품질과 관련된 법규 및 기준의 집행 및 관리 감독, 식중독 예방 및 구제를 위한 위생 감시 및 지도, 식품의 생산 및 유통기업과 개인에 대한 식품위생관리, 식품관련 기술교육 및 훈련, 식품 관련 규정 준수 심사 및 관리감독, Codex 베트남 위원, 식품안전에 관한 행정적 운영, 제도 도입 등 담당
  - 베트남 식품청(Vietnam Food Administration, VFA)이라는 이름으로 대외적으로 알려져 있음
    - \* <http://vfa.gov.vn>
- 식품안전연구원(Food Safety Institute)
  - 보건부 산하 연구기관으로 식품안전 관련 과학적 연구 및 기술 개발, 식품 추적 및 식품안전 체인관리를 위한 기술 연구, 식품안전 관련 컨설팅 제공 및 기술 이전, 각 국가 기술 규정에 따른 식품 적합성 인증서 발행 등의 업무 수행
    - \* <http://www.fsi.org.vn>

## » 1.1.2 식품첨가물 및 유해물질규정

- 식품첨가물규정은 보건부 산하 식품안전국(Food Safety Bureau)(전신 식품안전위생국 (Department of Food Safety and Hygiene))에 의해 만들어졌으며, 그 후 간혹 일부 개정이 이루어짐
  - 식품안전법 (2010.06.17.일), 식품안전법 시행령 (정부, 제 15/2018/ND-CP호, 2018.02.02.일). 보건부 직능, 임무, 권한 관련 규정에 대한 시행령 (정부, 제75/2017/ND-CP호, 2017.06.20.일), 식품위생안전국장의 요청사항 등에 의거하여 보건부 장관의 책임하에 식품첨가물 취급 및 관리 규정을 만들
  - 식품규정은 총칙, 허용 식품첨가물 품목에 대한 규정, 식품첨가물 취급 규정, 식품첨가물 관리 규정, 시행 조항, 부록(식품에 사용이 허가된 식품첨가물 목록, 식품첨가물 최대 기준치, GMP에 따라 사용되는 식품첨가물 및 식품 목록, 식품의 제조, 가공에 있어 사용이 허용된 가공보조제 목록) 등으로 구성됨
    - \* <https://vfa.gov.vn/van-ban/thong-tu-so-242019tt-byt-quy-dinh-ve-quan-ly-va-su-dung-phu-gia-thuc-pham.html>
- 유해물질은 보건부 산하 식품안전국(Food Safety Bureau)의 책임 하에 식품안전연구원(FSI)에서 규정을 정리함
  - 식품안전위생법령, 관련 정부시행령, 식품위생안전국, 교육과학부 부서장, 법률부의 부서장의 제안을 참고해 보건부 장관의 책임 하에 관련 규정을 만들
    - \* <http://www.fsi.org.vn>
  - 식품안전연구원(FSI)에 다음과 같은 유해물질 관련 규정이 제공됨
    - 식품에서의 곰팡이독소 오염에 대한 국가기술규정
    - 식품에 직접 접촉되는 도자기 또는 유리로 만든 포장재, 보관용기에 대한 국가표준안전위생규정
    - 식품에서의 중금속 오염에 대한 국가기술규정
    - 식품의 미생물 오염에 대한 국가기술규정



## □ 1.2 식품분류체계

- 베트남 식품첨가물의 식품분류체계는 식품첨가물규정 중 <부록 2> 식품첨가물 최대 기준치에 제시된 식품품목분류를 식품첨가물 분류체계로 활용함
  - 각 식품첨가물별로 기준치를 제시할 때 식품 및 식품분류에 번호를 부여하였으나, 일부 식품 및 식품분류에는 번호가 부여되지 않은 경우도 있음. 분류번호가 없는 항목에 대해서는 '번호없음'으로 명시한 후 식품첨가물 분류체계에 포함함
- 각 유해물질규정 중 곰팡이독소, 중금속, 미생물규정에 기준치와 함께 관련 식품 및 식품분류가 제시됨
  - 각 규정에 제시된 식품 및 식품분류에는 '순서'가 제시되어 있으나, 이는 식품분류번호가 아닌 단순한 순서를 나타내는 것이므로 식품유형은 분류 번호 없이 정리함
  - 곰팡이독소, 중금속, 미생물규정 각각에 제시된 식품 및 식품분류가 상이하기 때문에, 같이 묶어 하나의 유해물질 품목분류체계로 만들기보다는 세 가지로 구분하여 따로 품목분류체계를 만들

## □ 1.3 출처

### ■ 식품첨가물 관련 규정

- 베트남 보건부 식품안전국(Food Safety Bureau)에서 운영하는 베트남 식품청(VFA) (<http://vfa.gov.vn>) 사이트의 Văn bản pháp luật(법률 제정)에 식품첨가물규정을 제공
- <https://vfa.gov.vn/van-ban/thong-tu-so-242019tt-byt-quy-dinh-ve-quan-ly-va-su-dung-phu-gia-thuc-pham.html>
  - \* "Thông tư số 24/2019/TT-BYT quy định về quản lý và sử dụng Phụ gia thực phẩm"의 "Tài file"에 첨부되어 있음

## ■ 유해물질 관련 규정

- 유해물질은 식품안전연구원(FSI)에 각각의 규정이 제시됨. 각각의 규정은 해당 URL을 클릭하거나 FSI 사이트에서 이름을 이용하여 검색할 수 있음
- 식품에서의 곰팡이독소 오염에 대한 국가기술규정(National Technical Regulation on the Limits of Mycotoxins Contamination in Food)
  - \* [http://www.fsi.org.vn/van-ban-phap-ly/1025\\_3026/qcvn-8-12011byt-quy-chuan-ky-thuat-quoc-gia-doi-voi-gioi-han-o-nhiem-doc-to-vi-nam-trong-thuc-pham.html](http://www.fsi.org.vn/van-ban-phap-ly/1025_3026/qcvn-8-12011byt-quy-chuan-ky-thuat-quoc-gia-doi-voi-gioi-han-o-nhiem-doc-to-vi-nam-trong-thuc-pham.html)
- 식품에 직접 접촉되는 도자기 또는 유리로 만든 포장재, 보관용기에 대한 국가표준안전위생규정(National technical regulation on the safety and hygiene glass, ceramic, porcelain and enameled implements, containers, and packaging in direct contact with food)
  - \* [http://www.fsi.org.vn/van-ban-phap-ly/1003\\_3242/thong-tu-so-352015tt-byt-ba-n-hanh-qcvn-12-42015byt-quy-chuan-ky-thuat-quoc-gia-ve-ve-sinh-an-toan-doi-voi-bao-bi-dung-cu-lam-bang-thuy-tinh-gom-su-va-trang-men-tiep-xuc-truc-tiep-voi-thuc-pham.html](http://www.fsi.org.vn/van-ban-phap-ly/1003_3242/thong-tu-so-352015tt-byt-ba-n-hanh-qcvn-12-42015byt-quy-chuan-ky-thuat-quoc-gia-ve-ve-sinh-an-toan-doi-voi-bao-bi-dung-cu-lam-bang-thuy-tinh-gom-su-va-trang-men-tiep-xuc-truc-tiep-voi-thuc-pham.html)
- 식품에서의 중금속 오염에 대한 국가기술규정(National technical regulation on the limits of heavy metals contamination in food)
  - \* [http://www.fsi.org.vn/van-ban-phap-ly/1025\\_3028/qcvn-8-22011byt-quy-chuan-ky-thuat-quoc-gia-doi-voi-gioi-han-o-nhiem-kim-loai-nang-trong-thuc-pham.html](http://www.fsi.org.vn/van-ban-phap-ly/1025_3028/qcvn-8-22011byt-quy-chuan-ky-thuat-quoc-gia-doi-voi-gioi-han-o-nhiem-kim-loai-nang-trong-thuc-pham.html)
- 식품의 미생물 오염에 대한 국가기술규정(National technical regulation of Microbiological contaminants in food)

## □ 1.4 식품첨가물 정의

### » 1.4.1 우리나라 식품첨가물 정의

- 우리나라 식품의약품안전처 '식품안전나라'에 의하면, 식품첨가물이란 식품을 제조·가공 또는 보존함에 있어 식품에 첨가·혼합·침윤 또는 기타의 방법으로 사용되는 물질(기구 및 용기·포장의 살균·소독을 목적으로 사용되어 간접적으로 식품으로 옮겨갈 수 있는 물질 포함)을 말함
  - 따라서 식품첨가물은 일반적인 식품의 구성 성분 또는 보편적으로 섭취하는 물질이 아니면서 식품의 제조·가공과정 중 기술적, 영양적 효과를 얻기 위해 식품에 의도적으로 첨가하는 물질을 의미함
- 우리나라의 경우 식품첨가물의 "용도"란 식품의 제조·가공 시 식품에 발휘되는 식품첨가물의 기술적 효과를 말하는 것으로서 각 용어에 대한 뜻은 다음과 같음
  - (1) "감미료"란 식품에 단맛을 부여하는 식품첨가물을 의미함
  - (2) "고결방지제"란 식품의 입자 등이 서로 부착되어 고형화되는 것을 감소시키는 식품첨가물을 의미함
  - (3) "거품제거제"란 식품의 거품 생성을 방지하거나 감소시키는 식품첨가물을 의미함
  - (4) "껌기초제"란 적당한 점성과 탄력성을 갖는 비영양성의 씹는 물질로서 껌 제조의 기초 원료가 되는 식품첨가물을 의미함
  - (5) "밀가루개량제"란 밀가루나 반죽에 첨가되어 제빵 품질이나 색을 증진시키는 식품첨가물을 의미함
  - (6) "발색제"란 식품의 색을 안정화시키거나, 유지 또는 강화시키는 식품첨가물을 의미함
  - (7) "보존료"란 미생물에 의한 품질 저하를 방지하여 식품의 보존기간을 연장시키는 식품첨가물을 의미함

- (8) "분사제"란 용기에서 식품을 방출시키는 가스 식품첨가물을 의미함
- (9) "산도조절제"란 식품의 산도 또는 알칼리도를 조절하는 식품첨가물을 의미함
- (10) "산화방지제"란 산화에 의한 식품의 품질 저하를 방지하는 식품첨가물을 의미함
- (11) "살균제"란 식품 표면의 미생물을 단시간 내에 사멸시키는 작용을 하는 식품첨가물을 의미함
- (12) "습윤제"란 식품이 건조되는 것을 방지하는 식품첨가물을 의미함
- (13) "안정제"란 두 가지 또는 그 이상의 성분을 일정한 분산 형태로 유지시키는 식품첨가물을 의미함
- (14) "여과보조제"란 불순물 또는 미세한 입자를 흡착하여 제거하기 위해 사용되는 식품첨가물을 의미함
- (15) "영양강화제"란 식품의 영양학적 품질을 유지하기 위해 제조과정 중 손실된 영양소를 복원하거나, 영양소를 강화시키는 식품첨가물을 의미함
- (16) "유화제"란 물과 기름 등 섞이지 않는 두 가지 또는 그 이상의 상(phases)을 균질하게 섞어주거나 유지시키는 식품첨가물을 의미함
- (17) "이형제"란 식품의 형태를 유지하기 위해 원료가 용기에 붙는 것을 방지하여 분리하기 쉽도록 하는 식품첨가물을 의미함
- (18) "응고제"란 식품 성분을 결합 또는 응고시키거나, 과일 및 채소류의 조직을 단단하거나 바삭하게 유지시키는 식품첨가물을 의미함
- (19) "제조용제"란 식품의 제조·가공 시 촉매, 침전, 분해, 청징 등의 역할을 하는 보조제 식품첨가물을 의미함
- (20) "젤형성제"란 젤을 형성하여 식품에 물성을 부여하는 식품첨가물을 의미함
- (21) "증점제"란 식품의 점도를 증가시키는 식품첨가물을 의미함
- (22) "착색료"란 식품에 색을 부여하거나 복원시키는 식품첨가물을 의미함
- (23) "청관제"란 식품에 직접 접촉하는 스팀을 생산하는 보일러 내부의 결석, 물 때 형성, 부식 등을 방지하기 위하여 투입하는 식품첨가물을 의미함

- (24) "추출용제"란 유용한 성분 등을 추출하거나 용해시키는 식품첨가물을 의미함
- (25) "충전제"란 산화나 부패로부터 식품을 보호하기 위해 식품의 제조 시 포장 용기에 의도적으로 주입시키는 가스 식품첨가물을 의미함
- (26) "팽창제"란 가스를 방출하여 반죽의 부피를 증가시키는 식품첨가물을 의미함
- (27) "표백제"란 식품의 색을 제거하기 위해 사용되는 식품첨가물을 의미함
- (28) "표면처리제"란 식품의 표면을 매끄럽게 하거나 정돈하기 위해 사용되는 식품첨가물을 의미함
- (29) "피막제"란 식품의 표면에 광택을 내거나 보호막을 형성하는 식품첨가물을 의미함
- (30) "향미증진제"란 식품의 맛 또는 향미를 증진시키는 식품첨가물을 의미함
- (31) "향료"란 식품에 특유한 향을 부여하거나 제조과정 중 손실된 식품 본래의 향을 보강시키는 식품첨가물을 의미함
- (32) "효소제"란 특정한 생화학 반응의 촉매 작용을 하는 식품첨가물을 의미함

#### » 1.4.2 베트남 식품첨가물 정의

- 식품표준 및 식품첨가물규정에 명확하게 제시되어 있지는 않지만, 관련 규정 내용에 의거 다음과 같이 정의할 수 있음
  - 식품의 감각을 개선하고 여러 기능을 향상시키고 원하는 효과를 얻으면서도 식품의 본질 또는 품질을 변질시키지 않고, 식품의 영양가치를 유지하고, 몸에 영향을 미칠 위험성이 없는 물질
  - 이 밖에도 향료와 혼합제제 식품첨가물에 대한 정의를 내림
    - 향료란 식품의 향과 맛을 작용·조정·증진하기 위하여 식품에 첨가되는 것을 말함
    - '혼합제제 식품첨가물'이란 첨가물 두 가지 품목 이상으로 이루어지고, 해당 첨가물의 정해진 효과 외 다른 효과를 가진 첨가물을 말함

## □ 1.5. 유해물질 정의

- 한국 식품위생법에서는 '위해'를 식품, 식품첨가물, 기구 또는 용기·포장에 존재하는 위험요소로서 인체의 건강을 해치거나 해칠 우려가 있는 것으로 규정하고 있으며, 한국 건강기능식품 기능성 원료 및 기준규격 인정에 관한 규정 제 2조에서는 '유해물질'을 원재료 또는 제조과정 중 오염 또는 잔류의 가능성이 있어 인체에 유해한 물질로서 미생물, 중금속, 잔류농약, 잔류용매 등으로 정의하고 있음
- 따라서 식품 및 기능성식품 관련법을 비추어 해석하자면 식품 중 유해물질이란 식품, 식품첨가물, 기구, 용기, 포장에 존재하여 인체 건강에 유해한 영향을 일으킬 수 있는 화학적, 물리적, 미생물적 요인으로 간주됨
- 한국의 식품공전 식품일반의 기준 및 규격 중 성상, 이물, 위생지표균 및 식중독균, 오염물질, 식품조사처리, 농약, 동물용의약품 잔류허용, 부정물질 등의 기준에 따라 베트남의 식품분류별 적용기준을 조사함
- 베트남은 가공식품에 대한 유해물질 규정이 따로 없지만, 곰팡이독소, 중금속, 미생물규정에 제시된 문구를 통해 다음과 같이 유해물질을 정의할 수 있음
  - 식품에 생산, 제조, 가공, 조제, 처리, 묶음, 포장, 운송 또는 보유, 또는 환경오염의 결과로 비의도적으로 첨가되는 물질로 곰팡이독소, 중금속, 미생물 등을 포함

## □ 2. DB 범례

- 본 사업의 결과물인 국가별 식품첨가물 사용기준 및 유해물질 잔류허용기준 DB는 한국농수산물유통공사 KATI농식품수출정보([www.kati.net](http://www.kati.net))의 제도→식품첨가물/유해물질 부분에서 제공되며 표기상의 뜻을 아래와 같이 범례로 정하고 있음
- 한국 및 베트남의 식품첨가물 사용기준 표기에 대한 범례는 다음과 같음

## 한국

- ① 일반사용기준 : 식품첨가물 공전에 등재되어 있어 모든 식품에 사용할 수 있으나, 사용함에 있어 사용량에 대한 제한기준이 없는 경우로 식품첨가물 일반 사용기준에 따라 물리적, 영양학적 또는 기타 기술적 효과를 달성하는 데 최소 적정량을 사용하여야 함
- ② 사용금지 : 식품첨가물 공전에 등재되어 있으나 해당 품목에 사용할 수 없음

## 베트남

- ① 우수제조관리기준(Good Manufacturing Practice, GMP) 준수: 식품첨가물 목록에 등재되어 해당 품목에 사용할 수 있으나 사용기준이 없는 경우로, 우수제조관리기준(GMP)에 따라 사용이 가능함
  - \* 우수제조관리기준(GMP): 의도된 효과를 달성하는 데 필요한 최소한의 식품첨가물의 사용 수준을 말함
- ② 향료: 식품의 향과 맛을 작용·조정·증진하기 위하여 식품에 첨가되는 것을 말함. 향료는 향미제, 천연 향미제 혼합물, 열처리에 사용되는 향료, 훈연 향료 및 이의 혼합물, 향 연기(Smoke Flavour) 등을 포함함
- ③ 일일허용섭취량(ADI): 평생 섭취해도 몸에 해로운 영향이 나타나지 않을 만한, 유해물질의 하루 최대 섭취가능용량을 말하며 체중 1kg당 mg 단위로 산출됨
- ④ ADI 지정없음(ADI Not Specified 또는 Not Limited): 필요한 효과를 얻기 위하여 식품에 첨가되는, 독성평가결과 NOEL(No Observed Effect Level) 값 등이 나타나지 않아 섭취해도 몸에 해로운 영향이 나타나지 않을 만한, 저유해성 물질의 하루 최대 섭취가능용량을 말함
- ⑤ 최대허용치(Maximum Level - ML): 특정한 식품 또는 식품유형의 기능상 효과가 나타나도록 최대로 사용되는 식품첨가물의 양을 말하며, 식품 kg당 첨가물 mg로 또는 식품 리터당 첨가물 mg로 표시됨

## □ 3. 매칭 절차 및 DB 작성 관련사항

### □ 3.1 매칭 절차

- 1) 수출대상국의 식품첨가물 및 유해물질규정 내 식품유형을 발췌하고 목록화함
- 2) 목록화한 식품유형 해당국 언어에서 우리나라 언어로 번역
  - 번역에 어려움이 있는 유형은 우리나라 식품과학용어집을 참조하거나 구글 검색을 통하거나 혹은 원어민 자문을 구해 번역을 마침
- 3) 가공식품을 중심으로 매칭하기 위해 농수산물 원물에 해당되는 품목과 식품첨가물에 해당되는 품목을 제외함
- 4) 식품첨가물 이명 통일: 식품규정 문서 내에 언급된 식품첨가물명은 국제시장에서 통용되는 첨가물명(INS Number, E Number에서 사용한 명칭)을 기준으로 통일하여 표기함
  - 다른 식품첨가물이나 유해물질에 같은 가공식품 품목이 제시되어 있으나 품목의 이름이 다른 경우, 이름을 통일함
- 5) 우리나라 신식품공전에 제시된 식품유형에 바탕을 두고 해당국 식품유형을 매칭함
  - 매칭에 있어서 모호한 식품유형(예, 디저트, 식품첨가물처럼 보이는 식품(향신료), 대두식품 등)의 경우 해당국의 식품규정(food standard/regulation)을 확인
  - 식품규정에 명확하게 품목 범위나 유형이 제시되어 있지 않은 국가의 경우 원어 검색 및 원어민에게 자문을 구함
  - 이후에도 매칭이 명확하지 않은 국가는 매칭 확인을 위해 본 과제의 전문가 자문회의에서 토의함



### □ 3.2 매칭 시 유의사항

- 기본적으로 한국 식품유형의 세분류를 중심으로 상대국 식품유형의 세분류를 매칭하는 것을 원칙으로 함
- 다만, 각 국가의 세분류 윗 단계인 대분류 및 중분류 또한 한국 식품유형 세분류와 매칭될 수 있기 때문에, 각 국가의 대분류 및 중분류는 한국 식품유형의 대분류 및 중분류와 매칭하는 형태로 함
  - 우리나라의 세분류 식품유형에 해당국 세분류 식품유형뿐만 아니라 해당국 대분류 및 중분류 식품유형이 반복적으로 기재되는 것을 막기 위해, 해당국 대분류와 중분류는 우리나라의 대분류 혹은 중분류 상단에 한 번만 통합하여 기재하는 것으로 함
- 해당국 식품유형이 하나 이상의 한국 식품유형과 매칭될 수 있는 경우가급적 세분류 단계에서 명확하게 매칭되는 식품유형을 우선으로 하며 중복 매칭을 지양하고자 함

### □ 3.3 베트남 DB 관련사항

- 매칭 대상
  - 베트남 식품첨가물 식품분류체계는 식품첨가물규정 중 식품첨가물 최대기준치와 같이 제시된 식품품목분류를 활용함
    - 식품 및 식품분류에 분류번호가 부여된 것과 부여되지 않은 것이 있는데, 번호가 없는 항목에 대해서는 '번호 없음'으로 명시한 후 분류체계에 포함함
  - 베트남 유해물질 식품분류체계는 곰팡이독소, 중금속, 미생물규정에 기준치와 함께 제시된 식품 및 식품분류를 활용함
  - 곰팡이독소, 중금속, 미생물규정 각각에 제시된 식품 및 식품분류가 상이하기 때문에, 세 가지로 구분하여 따로 품목분류체계를 만들

## II. 한국 식품유형

- 식품의 기준 및 규격 개정이 진행되면서 기존의 한국식품유형 분류체계가 새롭게 바뀌었음. 이에 따라 2018년 1월 1일부터 시행되는 '식품의 기준 및 규격'<sup>2)</sup>의 식품분류를 바탕으로 본 조사의 DB가 구축되었음
- '식품의 기준 및 규격' 중 중분류 및 소분류에 해당되는 식품을 필요에 맞게 정리하여 코드를 부여하고 식품유형 매칭표를 구축함
- 식품첨가물 및 유해물질 관련 DB의 기준이 되는 한국의 식품유형은 아래와 같음
- 우리나라 식품공전의 '식품의 기준 및 규격'에 해당되지 않는 해당국 식품유형이 존재하는 바, 이들을 매칭하기 위해 우리나라 기타식품류 다음에 "그 외 분류"를 추가로 구분함

대분류	중분류	세분류(식품유형)	품목코드
1. 과자류, 빵류 또는 떡류	-	과자	N001-001
		캔디류	N001-002
		추잉껌	N001-003
		빵류	N001-004
		떡류	N001-005
2. 빙과류	2-1. 아이스크림류	아이스크림	N002-001
		저지방아이스크림	
		아이스밀크	
		샤베트	
		비유지방아이스크림	
	2-2. 아이스크림믹스류	아이스크림믹스	N002-002
		저지방아이스크림믹스	
		아이스밀크믹스	
		샤베트믹스	
		비유지방아이스크림믹스	
2-3. 빙과	빙과	N002-003	

2) 출처: 식품의 기준 및 규격 제2017-57호(2017.06.30)

대분류	중분류	세분류(식품유형)	품목코드
	2-4. 얼음류	식용얼음	N002-004
		어업용얼음	
3. 코코아가공품류 또는 초콜릿류	3-1. 코코아가공품류	코코아매스	N003-001
		코코아버터	
		코코아분말	
		기타 코코아가공품	
	3-2. 초콜릿류	초콜릿	N003-002
		밀크초콜릿	
		화이트초콜릿	
		준초콜릿	
		초콜릿가공품	
4. 당류	4-1. 설탕류	설탕	N004-001
		기타설탕	N004-002
	4-2. 당시럽류	당시럽류	N004-003
	4-3. 올리고당류	올리고당	N004-004
		올리고당가공품	N004-005
	4-4. 포도당	포도당	N004-006
	4-5. 과당류	과당	N004-007
		기타과당	N004-008
	4-6. 엿류	물엿	N004-009
		기타엿	N004-010
		텍스트린	N004-011
	4-7. 당류가공품류	당류가공품류	N004-012
5. 잼류	-	잼	N005-001
		기타잼	N005-002
6. 두부류 또는 목류	-	두부	N006-001
		유바	N006-002
		가공두부	N006-003
		목류	N006-004
7. 식용유지류	7-1. 식물성유지류	콩기름(대두유)	N007-001
		옥수수기름(옥배유)	N007-002
		채종유(유채유 또는 카놀라유)	N007-003
		미강유(현미유)	N007-004
		참기름	N007-005
		추출참깨유	참기름
		들기름	N007-006
		추출들깨유	

대분류	중분류	세분류(식품유형)	품목코드	
		홍화유(사플라워유 또는 잇꽃유)	N007-007	
		해바라기유	N007-008	
		목화씨기름(면실유)	N007-009	
		땅콩기름(낙화생유)	N007-010	
		올리브유	N007-011	
		팜유	N007-012	
		팜올레인유		
		팜스테아린유		
		팜핵유	팜유	
		야자유	N007-013	
		고추씨기름	N007-014	
		기타식물성유지	N007-015	
		7-2. 동물성유지류	식용우지	N007-016
			원료우지	
			식용돈지	N007-017
	원료돈지			
	기타동물성유지	N007-018		
	7-3. 식용유지가공품	혼합식용유	N007-019	
		향미유	N007-020	
		가공유지	N007-021	
		쇼트닝	N007-022	
		마가린류	N007-023	
		모조치즈	N007-024	
		식물성크림	N007-025	
		기타 식용유지가공품	N007-026	
	8. 면류		생면	N008-001
		숙면	N008-002	
		건면	N008-003	
		유탕면	N008-004	
9. 음료류	9-1. 다류	침출차	N009-001	
		액상차	N009-002	
		고형차	N009-003	
	9-2. 커피	커피	N009-004	
	9-3. 과일·채소류음료	농축과·채즙	N009-005	
		과·채주스		
	9-4. 탄산음료류	과·채음료	N009-006	
		탄산음료		
			탄산수	

대분류	중분류	세분류(식품유형)	품목코드
	9-5. 두유류	원액두유	N009-007
		가공두유	
	9-6. 발효음료류	유산균음료	N009-008
		효모음료	
		기타발효음료	
	9-7. 인삼, 홍삼음료	인삼, 홍삼음료	N009-009
	9-8. 기타음료	혼합음료	N009-010
		음료베이스	
10. 특수용도식품	10-1. 조제유류	영아용 조제유	N010-001
		성장기용 조제유	
	10-2. 영아용 조제식	영아용 조제식	N010-002
	10-3. 성장기용 조제식	성장기용 조제식	N010-003
	10-4. 영·유아용 곡류조제식	영·유아용곡류조제식	N010-004
	10-5.기타영·유아식	기타영·유아식	N010-005
	10-6. 특수의료용도등식품	환자용식품	N010-006
		선천성 대사질환자용 식품	
유단백알레르기영·유아용특수조제식품			
10-7. 체중조절용 조제식품	체중조절용 조제식품	N010-007	
10-8. 임신·수유부용식품	임산·수유부용식품	N010-008	
11. 장류		한식메주	N011-001
		개량메주	
		한식간장	N011-002
		양조간장	
		산분해간장	
		효소분해간장	
		혼합간장	
		한식된장	N011-003
		된장	
		고추장	N011-004
		춘장	N011-005
청국장	N011-006		
혼합장	N011-007		
기타장류	N011-008		
12. 조미식품	12-1. 식초	발효식초	N012-001
		희석초산	

대분류	중분류	세분류(식품유형)	품목코드
	12-2. 소스류	소스	N012-002
		마요네즈	
		토마토케첩	
		복합조미식품	
	12-3. 카레(커리)	카레(커리)분	N012-003
		카레(커리)	
	12-4. 고춧가루 또는 실고추	고춧가루	N012-004
		실고추	
	12-5. 향신료가공품	천연향신료	N012-005
		향신료조제품	
	12-6. 식염	천일염	N012-006
재제소금(재제조소금)			
태움·용융소금			
정제소금			
기타소금			
13. 절임류 또는 조림류	13-1. 김치류	김치속	N013-001
		김치	
	13-2. 절임류	절임식품	N013-002
당절임			
13-3. 조림류	조림류	N013-003	
14. 주류		탁주	N014-001
		약주	N014-002
		청주	N014-003
		맥주	N014-004
		과실주	N014-005
		소주	N014-006
		위스키	N014-007
		브랜디	N014-008
		일반증류주	N014-009
		리큐르	N014-010
		기타 주류	N014-011
		주정	N014-012
15. 농산가공식품류	15-1. 전분류	전분	N015-001
		전분가공품	
	15-2. 밀가루류	밀가루	N015-002
		영양강화 밀가루	

대분류	중분류	세분류(식품유형)	품목코드
	15-3. 땅콩 또는 견과류가공품류	땅콩 버터	N015-003
		땅콩 또는 견과류가공품류	
	15-4. 시리얼류	시리얼류	N015-004
	15-5. 찐쌀	찐쌀	N015-005
	15-6. 효소식품	효소식품	N015-006
	15-7. 기타 농산가공품류	과·채가공품	N015-007
		곡류가공품	
두류가공품			
서류가공품			
16. 식육가공품 및 포장육	16-1. 햄류	햄	N016-001
		생햄	
		프레스햄	
	16-2. 소시지류	소시지	N016-002
		발효소시지	
		혼합소시지	
	16-3. 베이컨류	베이컨류	N016-003
	16-4. 건조저장육류	건조저장육류	N016-004
	16-5. 양념육류	양념육	N016-005
		분쇄가공육제품	
		갈비가공품	
		천연케이싱	
	16-6. 식육추출가공품	식육추출가공품	N016-006
	16-7. 식육함유가공품	식육함유가공품	N016-007
16-8. 포장육	포장육	N016-008	
17. 알가공품류	17-1. 알가공품	전란액	N017-001
		난황액	
		난백액	
		전란분	
		난황분	
		난백분	
		알가열제품	
		피단	
	17-2. 알함유가공품	알함유가공품	N017-002
18. 유가공품	18-1. 우유류	우유	N018-001
		환원유	
	18-2. 가공유류	강화우유	N018-002
		유산균첨가우유	

대분류	중분류	세분류(식품유형)	품목코드	
18-3. 산양유		유당분해우유		
		가공유		
	산양유	산양유	N018-003	
	18-4. 발효유류		발효유	N018-004
			농후발효유	
			크림발효유	
			농후크림발효유	
			발효버터유	
	발효유분말			
	18-5. 버터유	버터유	N018-005	
	18-6. 농축유류		농축우유	N018-006
			탈지농축우유	
			가당연유	
가당탈지연유				
가공연유				
18-7. 유크림류		유크림	N018-007	
		가공유크림		
18-8. 버터류		버터	N018-008	
		가공버터		
		버터오일		
18-9. 치즈류		자연치즈	N018-009	
		가공치즈		
18-10. 분유류		전지분유	N018-010	
		탈지분유		
		가당분유		
		혼합분유		
18-11. 유청류		유청	N018-011	
		농축유청		
		유청단백분말		
18-12. 유당	유당	N018-012		
18-13. 유단백가수분해식품	유단백가수분해식품	N018-013		
19. 수산가공식품류	19-1. 어육가공품류	어육살	N019-001	
		연육		
		어육반제품		
		어묵		
		어육소시지		
		기타 어육가공품		



대분류	중분류	세분류(식품유형)	품목코드
	19-2. 젓갈류	젓갈	N019-002
		양념젓갈	
		액젓	
		조미액젓	
	19-3. 건포류	조미건어포	N019-003
		건어포	
기타 건포류			
19-4. 조미김	조미김	N019-004	
19-5. 한천	한천	N019-005	
19-6. 기타 수산물가공품	기타 수산물가공품	N019-006	
20. 동물성가공식품류	20-1. 기타식육 또는 기타알제품	기타식육 또는 기타알	N020-001
		기타동물성가공식품	
	20-2. 곤충가공식품	곤충가공식품	N020-002
	20-3. 자라가공식품	자리분말	N020-003
자리분말제품			
자리유제품			
20-4. 추출가공식품	추출가공식품	N020-004	
21. 벌꿀 및 화분가공품	21-1. 벌꿀류	벌집꿀	N021-001
		벌꿀	
		사양벌집꿀	
		사양벌꿀	
	21-2. 로얄젤리류	로얄젤리	N021-002
		로얄젤리제품	
21-3. 화분식품	가공화분	N021-003	
	화분함유제품		
22. 즉석식품류	22-1. 생식류	생식제품	N022-001
		생식함유제품	
	22-2. 즉석섭취·편의식품류	즉석섭취식품	N022-002
		신선편의식품	
		즉석조리식품	
22-3. 만두류	만두	N022-003	
	만두피		
23. 기타식품류	23-1. 효모식품	효모식품	N023-001
	23-2. 기타가공품	기타가공품	N023-002

- '식품의 기준 및 규격'에서 규정하고 있지 않은 것들은 그 외의 분류로 DB에서 제외하였으며 이는 아래와 같음

대분류	중분류	세분류	품목코드
24. 그 외 분류	장기보존식품	병통조림식품	N024-001
		레토르트식품	N024-002
		냉동식품	N024-003
	식품원료	식물성 원료	N024-004
		동물성 원료	N024-005
	그 외 분류	그 외 분류	N024-006

## Ⅲ. 베트남 식품유형

### □ 1. 베트남 규정에 따른 식품유형 분류

- 본 식품첨가물 및 유해물질규정에서 식품을 분류하는 방법은 두 가지임
  - ① 식품첨가물 관련 식품분류체계
    - 식품첨가물은 식품첨가물규정 중 <부록 2> 식품첨가물 최대기준치에 제시된 품목분류를 활용함
  - ② 유해물질 관련 식품분류체계
    - 곰팡이독소, 중금속, 미생물규정에 기준치와 함께 제시된 식품 및 식품분류를 활용하여 각각 세 가지 분류체계를 만듦
- 한국의 식품공전에 따른 식품유형에 베트남의 유사기준을 적용하여 해석상의 오류가 있을 수 있으므로 베트남의 현행규정을 반드시 확인해야 함

〈표 1〉 베트남 식품첨가물규정 내 식품분류체계

베트남 식품첨가물규정 내 식품분류체계		
식품유형 분류번호	베트남 식품유형(한국어)	베트남 식품유형(베트남어)
*식품첨가물규정 내 식품유형 중 원물 및 식품첨가물에 해당하는 품목 제외		
01.0	유제품 및 유사제품 (카테고리 02.0 제외)	Sản phẩm sữa và tương tự sữa, không bao gồm các sản phẩm thực phẩm thuộc mã nhóm 02.0
01.1	우유 및 유제품 기반 음료	Sữa và các sản phẩm sữa dạng lỏng
01.1.1	우유(플레인)	Sữa dạng lỏng (nguyên chất)
01.1.2	기타 우유(플레인)	Sữa dạng lỏng khác (nguyên chất)
01.1.3	버터밀크(플레인)	Buttermilk dạng lỏng (nguyên chất)
01.1.4	유제품 기반 음료, 향첨가	Đồ uống từ sữa dạng lỏng có hương vị
01.2	발효 및 레닛우유 제품(플레인)	Các sản phẩm sữa lên men và sữa đông tụ bằng renin (nguyên chất)
01.2.1	발효우유(플레인)	Sữa lên men (nguyên chất)
01.2.1.1	발효우유(플레인), 비열처리	Sữa lên men (nguyên chất), không xử lý nhiệt sau lên men
01.2.1.2	발효우유(플레인), 열처리	Sữa lên men (nguyên chất), xử lý nhiệt sau lên men
01.2.2	레닛우유(플레인)	Sữa đông tụ bằng renin (nguyên chất)
01.3	연유 및 유사제품(플레인)	Sữa đặc và các sản phẩm tương tự (nguyên chất)
01.3.1	연유(플레인)	Sữa đặc (nguyên chất)
01.3.2	음료 화이트너	Các sản phẩm tạo màu trắng cho đồ uống
01.4	크림 및 유사제품(플레인)	Cream (nguyên chất) và các sản phẩm tương tự
01.4.1	저온살균크림(플레인)	Cream thanh trùng (nguyên chất)
01.4.2	살균크림, UHT크림, 휘핑크림, 휘핑크림, 저지방크림(플레인)	Cream tiệt trùng, xử lý nhiệt độ cao (UHT), cream trứng và cream đánh trứng, cream tách béo (nguyên chất)
01.4.3	응고크림(플레인)	Cream đông tụ (nguyên chất)
01.4.4	크림 유사제품	Các sản phẩm tương tự cream
01.5	분유, 크림분말 및 유사제품(플레인)	Sữa bột, cream bột và các sản phẩm dạng bột tương tự (nguyên chất)
01.5.1	분유, 크림분말(플레인)	Sữa bột và cream bột (nguyên chất)
01.5.2	분유, 크림분말 유사제품	Sản phẩm tương tự sữa bột và cream bột
01.6	치즈 및 유사제품	Phomat và các sản phẩm tương tự
01.6.1	비숙성 치즈	Phomat chưa ủ chín
01.6.2	숙성치즈	Phomat ủ chín
01.6.2.1	숙성치즈 (껍질 포함)	Phomat ủ chín hoàn toàn (bao gồm vỏ)
01.6.2.2	숙성치즈 껍질	Vỏ của phomat ủ chín
01.6.2.3	치즈분말 (재가공용, 예: 치즈소스용)	Bột phomat (để hoàn nguyên, ví dụ: nước sốt phomat)

베트남 식품첨가물규정 내 식품분류체계		
식품유형 분류번호	베트남 식품유형(한국어)	베트남 식품유형(베트남어)
01.6.3	유청치즈	Phomat whey
01.6.4	가공치즈	Phomat đã qua chế biến
01.6.4.1	플레인 가공치즈(플레인)	Phomat đã qua chế biến (nguyên chất)
01.6.4.2	향첨가 가공치즈, 과일, 채소, 고기 포함	Phomat đã chế biến có hương vị, bao gồm cả phomat có bổ sung quả, rau, thịt...
01.6.5	치즈 유사제품	Sản phẩm tương tự phomat
01.6.6	유청단백질치즈	Phomat whey protein
01.7	유제품 기반 디저트 (예. 푸딩, 과일 및 향 첨가 요거트)	Đồ tráng miệng từ sữa (ví dụ: bánh pudding, sữa chua trái cây hoặc sữa chua có hương vị...)
01.8	유청 및 유청제품 (유청치즈 제외)	Whey và sản phẩm whey, không bao gồm phomat whey
01.8.1	유청 및 유청제품 (액상류) (유청치즈 제외)	Whey và sản phẩm whey dạng lỏng, không bao gồm phomat whey
01.8.2	유청 및 유청제품 (분말류) (유청치즈 제외)	Whey và sản phẩm whey dạng khô, không bao gồm phomat whey
02.0	유지 및 지방 에멀션	Dầu, chất béo và chất béo thể nhũ tương
02.1	무수 유지	Dầu và chất béo tách nước
02.1.1	버터오일, 무수유지방, 기(ghee)	Dầu bơ, chất béo sữa đã tách nước, ghee
02.1.2	식물성 유지	Dầu và chất béo thực vật
02.1.3	돈지, 우지, 생선 기름 및 기타 동물성 지방	Mỡ lợn, mỡ trâu, bò hay mỡ cừu, dầu cá và mỡ của các động vật khác
02.2	지방 에멀션 (W/O 타입)	Chất béo thể nhũ tương (dạng nước trong dầu)
02.2.1	버터	Bơ
02.2.2	유지방 스프레드 및 유지방 스프레드 혼합물	Chất béo dạng phết, chất béo sữa dạng phết và sản phẩm dạng phết hỗn hợp
02.3	지방 에멀션 (O/W 타입), (향첨가, O/W 에멀션 기반 제품 포함)	Chất béo thể nhũ tương, chủ yếu loại dầu trong nước, bao gồm cả các sản phẩm được phối trộn và/hoặc sản phẩm từ chất béo thể nhũ tương có hương vị
02.4	지방 기반 디저트 (카테고리 01.7 유제품 기반 디저트 제외)	Đồ tráng miệng từ chất béo, không bao gồm đồ tráng miệng từ sữa thuộc mã nhóm 01.7
03.0	식용 빙과류 (셔벗 및 소르베 포함)	Đá thực phẩm, bao gồm nước quả ướp lạnh và kem trái cây
04.0	과일 및 채소 (버섯 및 균류, 뿌리 및 줄기(괴경), 콩류 및 콩과식물 포함), 해조류, 견과류 및 씨앗류	Quả và rau (bao gồm nấm, rễ, thực vật thân củ và thân rễ, đậu, đỗ, lô hội), tảo biển, quả hạch và hạt
04.1	과일	Quả
04.1.1	신선 과일	Quả tươi

베트남 식품첨가물규정 내 식품분류체계		
식품유형 분류번호	베트남 식품유형(한국어)	베트남 식품유형(베트남어)
04.1.1.1	신선 과일 (전처리 전)	Quả tươi chưa xử lý
04.1.1.2	신선 과일 (표면처리)	Quả tươi đã xử lý bề mặt
04.1.1.3	신선 과일 (껍질을 벗기거나 자른)	Quả tươi gọt vỏ hoặc cắt miếng
04.1.2	가공 과일	Quả đã qua chế biến
04.1.2.1	냉동 과일	Quả đông lạnh
04.1.2.2	건조 과일	Quả khô
04.1.2.3	식초, 오일, 소금물에 절인 과일	Quả ngâm dấm, dầu hoặc nước muối
04.1.2.4	통조림 및 병조림 과일 (저온살균)	Quả đóng hộp hoặc đóng lọ (đã thanh trùng)
04.1.2.5	잼, 젤리, 마말레이드	Mứt, thạch, mứt quả
04.1.2.6	과일 스프레드 (예. 처트니) (카테고리 04.1.2.5 제외)	Sản phẩm dạng phết từ quả (ví dụ: chutney), không bao gồm các sản phẩm thuộc mã nhóm 04.1.2.5
04.1.2.7	당절임 과일	Quả ướp đường
04.1.2.8	가공용 과일재료 (펄프, 푸레, 과일 토평 등)	Sản phẩm chế biến từ quả, bao gồm cả thịt quả nghiền, nghiền nhuyễn, lớp trắng bề mặt từ quả và nước cốt dừa
04.1.2.9	과일 기반 디저트 (과일 향첨가 물 기반 디저트 포함)	Đồ tráng miệng từ quả, bao gồm cả đồ tráng miệng chủ yếu từ nước có hương vị quả
04.1.2.10	숙성 과일제품	Sản phẩm quả lên men
04.1.2.11	과일 필링	Nhân từ quả cho bánh ngọt
04.1.2.12	조리 및 튀긴 과일	Sản phẩm quả đã nấu chín
04.2	채소 (버섯 및 균류, 뿌리 및 줄기(괴경), 콩류 및 콩과식물 포함), 해조류, 견과류 및 씨앗류	Các sản phẩm từ rau củ (bao gồm nấm, rễ, thực vật thân củ và thân rễ, đậu, đỗ, lô hội), tảo biển, quả hạch và hạt
04.2.1	신선 채소 (버섯 및 균류, 뿌리 및 줄기(괴경), 콩류 및 콩과식물, 알로에베라 포함), 해조류, 견과류 및 씨앗류	Rau củ tươi (bao gồm nấm, rễ, thực vật thân củ và thân rễ, đậu, đỗ, lô hội), tảo biển, quả hạch và hạt
04.2.1.1	신선 채소 (버섯 및 균류, 뿌리 및 줄기(괴경), 콩류 및 콩과식물, 알로에베라 포함), 해조류, 견과류 및 씨앗류 (전처리 전)	Rau củ tươi chưa xử lý bề mặt (bao gồm nấm, rễ, thực vật thân củ và thân rễ, đậu, đỗ, lô hội), tảo biển, quả hạch và hạt
04.2.1.2	신선 채소 (버섯 및 균류, 뿌리 및 줄기(괴경), 콩류 및 콩과식물, 알로에베라 포함), 해조류, 견과류 및 씨앗류 (표면처리)	Rau củ tươi đã xử lý bề mặt (bao gồm nấm, rễ, thực vật thân củ và thân rễ, đậu, đỗ, lô hội), tảo biển, quả hạch và hạt
04.2.1.3	신선 채소 (버섯 및 균류, 뿌리 및 줄기(괴경), 콩류 및 콩과식물, 알로에베라 포함), 해조류, 견과류 및 씨앗류 (껍질을 벗기거나 자른, 세절한)	Rau, củ tươi gọt bỏ vỏ, cắt nhỏ hoặc thái nhỏ (bao gồm nấm, rễ, thực vật thân củ và thân rễ, đậu, đỗ, lô hội), tảo biển, quả hạch và hạt

베트남 식품첨가물규정 내 식품분류체계		
식품유형 분류번호	베트남 식품유형(한국어)	베트남 식품유형(베트남어)
04.2.2	가공 채소 (버섯 및 균류, 뿌리 및 줄기(괴경), 콩류 및 콩과식물, 알로에베라 포함), 해조류, 견과류 및 씨앗류	Rau, củ đã qua xử lý (bao gồm nấm, rễ, thực vật thân củ và thân rễ, đậu, đỗ, lô hội), tảo biển, quả hạch và hạt
04.2.2.1	냉동 채소 (버섯 및 균류, 뿌리 및 줄기(괴경), 콩류 및 콩과식물, 알로에베라 포함), 해조류, 견과류 및 씨앗류	Rau, củ đông lạnh (bao gồm nấm, rễ, thực vật thân củ và thân rễ, đậu, đỗ, lô hội), tảo biển, quả hạch và hạt
04.2.2.2	건조 채소 (버섯 및 균류, 뿌리 및 줄기(괴경), 콩류 및 콩과식물, 알로에베라 포함), 해조류, 견과류 및 씨앗류	Rau, củ khô (bao gồm nấm, rễ, thực vật thân củ và thân rễ, đậu, đỗ, lô hội), tảo biển, quả hạch và hạt
04.2.2.3	식초, 오일, 소금물, 대두소스에 절인 채소 가공품 (버섯 및 균류, 뿌리 및 줄기(괴경), 콩류 및 콩과식물, 알로에베라 포함), 해조류, 견과류 및 씨앗류	Rau, củ (bao gồm nấm, rễ, thực vật thân củ và thân rễ, đậu, đỗ, lô hội) tảo biển ngâm trong dấm, dầu, nước muối hoặc nước tương
04.2.2.4	통조림 및 병조림(저온살균), 레토르트 포장 채소 (버섯 및 균류, 뿌리 및 줄기(괴경), 콩류 및 콩과식물, 알로에베라 포함), 해조류, 견과류 및 씨앗류	Rau, củ đóng hộp, đóng chai (đã thanh trùng) hoặc đóng túi (bao gồm nấm, rễ, thực vật thân củ và thân rễ, đậu, đỗ, lô hội) và tảo biển
04.2.2.5	채소 (버섯 및 균류, 뿌리 및 줄기(괴경), 콩류 및 콩과식물 포함), 해조류, 견과류 및 씨앗류 푸레 및 스프레드 (예. 땅콩버터)	Rau, củ (bao gồm nấm, rễ, thực vật thân củ và thân rễ, đậu, đỗ, lô hội), tảo biển, quả hạch và hạt, hạt nghiền và dạng phết nhuyễn (VD: bơ lạc)
04.2.2.6	채소 (버섯 및 균류, 뿌리 및 줄기(괴경), 콩류 및 콩과식물, 알로에베라 포함), 해조류, 견과류 및 씨앗류 가공용 재료 (예. 채소 디저트 및 소스, 당절임 채소 등) (카테고리 04.2.2.5 제외)	Rau, củ (bao gồm nấm, rễ, thực vật thân củ và thân rễ, đậu, đỗ, lô hội), tảo biển, quả hạch và hạt, hạt nghiền nhỏ (VD: món ăn tráng miệng từ rau, nước sốt, rau củ ngâm đường...) khác với sản phẩm thuộc mã nhóm thực phẩm 04.2.2.5
04.2.2.7	숙성 채소 (버섯 및 균류, 뿌리 및 줄기(괴경), 콩류 및 콩과식물, 알로에베라 포함), 해조류, 견과류 및 씨앗류 (카테고리 06.8.6, 06.8.7, 12.9.1, 12.9.2.1, 12.9.2.3의 숙성 대두 제품 제외)	Rau, củ lên men (bao gồm nấm, rễ, thực vật thân củ và thân rễ, đậu, đỗ, lô hội) và sản phẩm rong biển lên men, không bao gồm sản phẩm đậu tương lên men của mã thực phẩm 06.8.6, 06.8.7, 12.9.1, 12.9.2.1, 12.9.2.3
04.2.2.8	조리 및 튀긴 채소 (버섯 및 균류, 뿌리 및 줄기(괴경), 콩류 및 콩과식물, 알로에베라 포함), 해조류	Rau, củ (bao gồm nấm, rễ, thực vật thân củ và thân rễ, đậu, đỗ, lô hội), tảo biển đã nấu chín hoặc chiên
05.0	제과류	Bánh kẹo
05.1	코코아 및 초콜릿 (모조 및 초콜릿 대체품 포함)	Các sản phẩm cacao, các sản phẩm sô cô la, bao gồm cả các sản phẩm giống và sản phẩm thay thế sô cô la

베트남 식품첨가물규정 내 식품분류체계		
식품유형 분류번호	베트남 식품유형(한국어)	베트남 식품유형(베트남어)
05.1.1	코코아(분말) 및 코코아 케이크용 믹스	Hỗn hợp cacao (bột) và bánh cacao
05.1.2	코코아 믹스 (시럽)	Hỗn hợp cacao (dạng siro)
05.1.3	코코아 기반 스프레드, 필링 포함	Sản phẩm dạng phết từ cacao, bao gồm cả loại dùng làm nhân
05.1.4	코코아 및 초콜릿 제품	Sản phẩm cacao, sô cô la
05.1.5	모조 초콜릿 및 초콜릿 대체품	Các sản phẩm tương tự sô cô la, sản phẩm thay thế sô cô la
05.2	하드 및 소프트 캔디, 누가 등 (카테고리 05.1, 05.3, 05.4 제외)	Sản phẩm kẹo cứng, kẹo mềm, kẹo nug a..., không bao gồm các sản phẩm thuộc mã nhóm 05.1, 05.3 và 05.4
05.2.1	하드캔디	Kẹo cứng
05.2.2	소프트캔디	Kẹo mềm
05.2.3	누가 및 마지팬(Marzipan)	Kẹo nuga và kẹo hạnh nhân
05.3	츄잉껌	Kẹo cao su
05.4	장식용 당과류 (예. 케이크용), 토평(과일 제외) 및 스위트 소스	Sản phẩm dùng để trang trí (ví dụ, dùng cho bánh), lớp phủ (không có trái cây) và nước sốt ngọt
06.0	곡류 및 곡류 가공품 (뿌리 및 줄기(과경), 콩류 및 콩과식물, 야자나무 속줄기 기반) (카테고리 07.0 베이커리 제품 제외)	Ngũ cốc và sản phẩm ngũ cốc từ hạt ngũ cốc, từ rễ và thân củ của các loại cây họ đậu, từ lõi hoặc ruột mềm cây cọ, không bao gồm các sản phẩm bánh thuộc mã nhóm 07.0
06.1	통곡, 분쇄곡 및 플레이크 곡물	Ngũ cốc nguyên hạt, dạng ép thành tấm hoặc hạt đã tách vỏ, bao gồm cả gạo
06.2	밀가루 및 전분 (대두분말 포함)	Bột và tinh bột (bao gồm cả bột đậu tương)
06.2.1	밀가루	Bột
06.2.2	전분	Tinh bột
06.3	아침식사용 시리얼, 으깬 귀리 포함	Ngũ cốc ăn sáng, bao gồm cả yến mạch xay
06.4	파스타, 면류 및 유사제품 (예. 라이스페이퍼, 팬케이크, 대두파스타, 대두라면)	Mì ống, mì sợi và sản phẩm tương tự (ví dụ: bánh đa nem, bánh đa, mì ống từ đậu tương và miến đậu tương)
06.4.1	생파스타, 면류 및 유사제품	Mì ống và mì sợi tươi và các sản phẩm tương tự
06.4.2	건조 파스타, 면류 및 유사제품	Mì ống và mì sợi khô và các sản phẩm tương tự
06.4.3	조리 파스타, 면류 및 유사제품	Mỳ ống, mì sợi đã được làm chín và các sản phẩm tương tự



베트남 식품첨가물규정 내 식품분류체계		
식품유형 분류번호	베트남 식품유형(한국어)	베트남 식품유형(베트남어)
06.5	곡류 및 전분 기반 디저트 (예. 라이스푸딩, 카사바푸딩 등)	Đồ ăn tráng miệng làm từ ngũ cốc và tinh bột (VD: bánh pudding gạo, bánh pudding từ bột sắn...)
06.6	배터(튀김반죽) (예. 생선 및 가금육 배터 및 브레딩용)	Bột nhào (ví dụ: để làm lớp phủ bột hoặc lớp phủ bánh mì cho cá hoặc thịt gia cầm)
06.7	가공 및 조리된 쌀 제품, 떡 포함 (동양식)	Các sản phẩm từ gạo đã chế biến hoặc làm chín, bao gồm cả bánh gạo (loại sản phẩm theo kiểu phương Đông)
06.8	대두식품 (카테고리 12.9 대두 추출 조미료 및 콘디멘트 제외)	Sản phẩm đậu tương (không bao gồm gia vị và nước chấm từ đậu tương thuộc mã nhóm 12.9)
06.8.1	두유	Đồ uống từ đậu tương
06.8.2	두부피	Váng đậu
06.8.3	두부	Đậu phụ
06.8.4	반건조 고품두부	Đậu phụ đã tách một phần nước
06.8.4.1	소스에 절인 반건조 고품두부	Đậu phụ đã tách một phần nước rưới nước sốt đặc
06.8.4.2	튀긴 반건조 고품두부	Đậu phụ đã tách một phần nước chiên giòn
06.8.4.3	기타 반건조 고품두부 (카테고리 06.8.4.1, 06.8.4.2. 제외)	Đậu phụ đã tách một phần nước không thuộc mã nhóm 06.8.4.1 và 06.8.4.2
06.8.5	건조 고품두부	Đậu phụ đã tách hết nước (đậu phụ kori)
06.8.6	발효대두 (예. 낫토, 템페)	Đậu tương lên men (ví dụ: natto, tempe)
06.8.7	발효두부	Đậu phụ lên men
06.8.8	기타 대두단백질 제품	Các sản phẩm protein đậu tương khác
07.0	베이커리 제품	Bánh nướng
07.1	빵과 일반 베이커리 제품	Bánh mì và bánh nướng thông thường
07.1.1	빵과 롤	Bánh mì và bánh mì cuộn
07.1.1.1	발효 빵 및 특수 빵	Bánh mì lên men và bánh mì đặc biệt
07.1.1.2	소다빵	Bánh mì soda
07.1.2	크래커 (스위트 크래커 제외)	Bánh cracker, không bao gồm bánh cracker ngọt
07.1.3	기타 일반 베이커리 제품 (예. 베이글, 피자, 잉글리시 머핀)	Các sản phẩm bánh nướng thông thường khác (ví dụ: bánh vòng, bánh mì ổ dẹt, bánh nướng xốp kiểu Anh)
07.1.4	빵 고물과 빵가루를 포함한 빵 타입 제품	Sản phẩm dạng bánh mì, bao gồm cả bánh mì gói (bread stuffing) và bột cà mỳ
07.1.5	찐빵 및 번	Bánh mỳ và bánh bao hấp

베트남 식품첨가물규정 내 식품분류체계		
식품유형 분류번호	베트남 식품유형(한국어)	베트남 식품유형(베트남어)
07.1.6	빵류 및 일반 베이커리제품 믹스	Bột trộn sẵn cho bánh mì và bánh nướng thông thường
07.2	파인베이커리(스위트, 짠) 및 믹스	Bánh nướng nhỏ (ngọt, mặn, có hương vị mặn) và bột trộn sẵn
07.2.1	케이크, 쿠키 및 파이 (예. 계란 및 과일 파이)	Bánh ngọt, bánh quy và bánh có nhân (ví dụ: dạng bánh trứng hoặc bánh nhân hoa quả)
07.2.2	기타 파인베이커리 (예. 도넛, 스위트롤, 스콘 및 머핀)	Sản phẩm bánh nướng khác (ví dụ: bánh rán doughnut, bánh cuộn ngọt, bánh nướng scone và bánh nướng xếp kiểu Anh)
07.2.3	파인베이커리용 믹스	Bột trộn sẵn cho các loại bánh nướng nhỏ
08.0	육류 및 식육가공품 (가금육 및 수렵육 포함)	Thịt và sản phẩm thịt, bao gồm cả thịt gia cầm và thịt thú
08.1	신선 육류, 가금육, 수렵육	Thịt, thịt gia cầm và thịt thú tươi
08.1.1	신선 육류, 가금육 수렵육 (덩어리 및 자른)	Thịt, thịt gia cầm và thịt thú tươi nguyên miếng hoặc cắt nhỏ
08.1.2	신선 육류, 가금육, 수렵육 (다진)	Thịt, thịt gia cầm và thịt thú tươi dạng xay nhỏ
08.2	가공 육류, 가금육, 수렵육 (덩어리 및 자른)	Sản phẩm thịt, thịt gia cầm và thịt thú nguyên miếng hoặc cắt nhỏ đã qua chế biến
08.2.1	비열처리 가공 육류, 가금육, 수렵육 (덩어리 및 자른)	Sản phẩm thịt, thịt gia cầm và thịt thú nguyên miếng hoặc cắt nhỏ không qua xử lý nhiệt
08.2.1.1	큐어링(염장 포함)한 비열처리 가공 육류, 가금육, 수렵육 (덩어리 및 자른)	Sản phẩm thịt, thịt gia cầm và thịt thú nguyên miếng hoặc cắt nhỏ đã được chế biến (bao gồm cả ướp muối) không qua xử lý nhiệt
08.2.1.2	큐어링(염장 포함)한 건조 비열처리 가공육, 가금육, 수렵육 (덩어리 및 자른)	Sản phẩm thịt, thịt gia cầm và thịt thú nguyên miếng hoặc cắt nhỏ được chế biến (bao gồm cả ướp muối) và sấy khô không qua xử lý nhiệt
08.2.1.3	숙성 비열처리 가공 육류, 가금육, 수렵육 (덩어리 및 자른)	Sản phẩm thịt, thịt gia cầm và thịt thú nguyên miếng hoặc cắt nhỏ lên men không qua xử lý nhiệt
08.2.2	열처리 가공 육류, 가금육, 수렵육 (덩어리 및 자른)	Sản phẩm thịt, thịt gia cầm và thịt thú nguyên miếng hoặc cắt nhỏ đã xử lý nhiệt
08.2.3	냉동 가공 육류, 가금육, 수렵육 (덩어리 및 자른)	Sản phẩm thịt, thịt gia cầm và thịt thú nguyên miếng hoặc cắt nhỏ đông lạnh
08.3	분쇄 가공 육류, 가금육, 수렵육	Sản phẩm thịt, thịt gia cầm và thịt thú xay nhỏ đã qua chế biến

베트남 식품첨가물규정 내 식품분류체계		
식품유형 분류번호	베트남 식품유형(한국어)	베트남 식품유형(베트남어)
08.3.1	비열처리 분쇄 가공 육류, 가금육, 수렵육	Sản phẩm thịt, thịt gia cầm và thịt thú xay nhỏ đã qua chế biến không qua xử lý nhiệt
08.3.1.1	큐어링(염장 포함)한 비열처리 분쇄 가공 육류, 가금육, 수렵육	Sản phẩm thịt, thịt gia cầm và thịt thú xay nhỏ đã qua chế biến được chế biến (bao gồm cả ướp muối) không qua xử lý nhiệt
08.3.1.2	큐어링(염장 포함)한 건조 비열처리 분쇄 가공 육류, 가금육, 수렵육	Sản phẩm thịt, thịt gia cầm và thịt thú xay nhỏ đã qua chế biến được xử lý (bao gồm cả ướp muối) và làm khô không xử lý nhiệt
08.3.1.3	숙성 비열처리 분쇄 가공 육류, 가금육, 수렵육	Sản phẩm thịt, thịt gia cầm và thịt thú xay nhỏ lên men không qua xử lý nhiệt
08.3.2	열처리 분쇄 가공 육류, 가금육, 수렵육	Sản phẩm thịt, thịt gia cầm và thịt thú xay nhỏ đã qua xử lý nhiệt
08.3.3	냉동 분쇄 가공 육류, 가금육, 수렵육	Sản phẩm thịt, thịt gia cầm và thịt thú xay nhỏ đông lạnh
08.4	케이싱 (예. 소시지 케이싱)	Vỏ bọc các sản phẩm thịt, có thể ăn được (VD: vỏ bọc xúc xích)
09.0	수산물 및 수산가공품 (연체류, 갑각류 및 극피동물류 포함)	Thủy sản và sản phẩm thủy sản, bao gồm cả nhuyễn thể, giáp xác, da gai
09.1	신선 수산물 및 수산가공품 (연체류, 갑각류, 극피동물류 포함)	Thủy sản và sản phẩm thủy sản tươi, bao gồm cả nhuyễn thể, giáp xác, da gai
09.1.1	신선 생선	Cá tươi
09.1.2	신선 연체류, 갑각류 및 극피동물류	Nhuyễn thể, giáp xác, da gai tươi
09.2	수산가공품 (연체류, 갑각류, 극피동물류 포함)	Thủy sản và sản phẩm thủy sản đã qua chế biến, bao gồm cả nhuyễn thể, giáp xác, da gai
09.2.1	냉동 수산물, 필릿 및 수산가공품 (연체류, 갑각류, 극피동물류 포함)	Cá, cá phi lê và sản phẩm thủy sản đông lạnh, bao gồm cả nhuyễn thể, giáp xác, da gai
09.2.2	반죽을 입힌 냉동 수산물, 필릿 및 수산가공품 (연체류, 갑각류, 극피동물류 포함)	Cá, cá phi lê và sản phẩm thủy sản bao bột đông lạnh, bao gồm cả nhuyễn thể, giáp xác, da gai
09.2.3	다진 수산가공품 및 연육 (냉동) (연체류, 갑각류, 극피동물류 포함)	Sản phẩm thủy sản sốt kem và xay nhỏ đông lạnh, bao gồm cả nhuyễn thể, giáp xác, da gai
09.2.4	조리 및 튀긴 수산가공품 (연체류, 갑각류, 극피동물류 포함)	Thủy sản và sản phẩm thủy sản rán và/hoặc nấu chín, bao gồm cả nhuyễn thể, giáp xác, da gai

베트남 식품첨가물규정 내 식품분류체계		
식품유형 분류번호	베트남 식품유형(한국어)	베트남 식품유형(베트남어)
09.2.4.1	조리된 수산물 및 수산가공품	Thủy sản và sản phẩm thủy sản đã nấu chín
09.2.4.2	조리된 연체류, 갑각류, 극피동물류	Nhuễn thể, giáp xác, da gai đã nấu chín
09.2.4.3	튀긴 수산물 및 수산가공품 (연체류, 갑각류, 극피동물류 포함)	Thủy sản và sản phẩm thủy sản rán hoặc chiên, bao gồm cả nhuyễn thể, giáp xác, da gai
09.2.5	훈제, 건조, 숙성 및 염장 수산물 및 수산가공품 (연체류, 갑각류, 극피동물류 포함)	Thủy sản và sản phẩm thủy sản hun khói, sấy khô, lên men hoặc ướp muối, bao gồm cả nhuyễn thể, giáp xác, da gai
09.3	반보존처리한 수산물 및 수산가공품 (연체류, 갑각류, 극피동물류 포함)	Thủy sản và sản phẩm thủy sản sơ chế, kể cả nhuyễn thể, giáp xác, da gai
09.3.1	식초나 소금물에 절인 수산물 및 수산가공품 (연체류, 갑각류, 극피동물류 포함)	Thủy sản và sản phẩm thủy sản, bao gồm cả nhuyễn thể, giáp xác, da gai, đã được ướp muối và/hoặc làm đông
09.3.2	염장 수산물 및 수산가공품 (연체류, 갑각류, 극피동물류 포함)	Thủy sản và sản phẩm thủy sản, bao gồm cả nhuyễn thể, giáp xác, da gai, đã được ngâm dầm và/hoặc ngâm nước muối
09.3.3	연어 대체품, 캐비어 및 기타 어란류	Sản phẩm thay thế cá hồi, trứng cá muối và các sản phẩm trứng cá khác
09.3.4	반보존처리한 수산물 및 수산가공품 (연체류, 갑각류, 극피동물류 포함) (예. 생선 튀레), 카테고리 09.3.1 - 09.3.3 제외	Thủy sản và sản phẩm thủy sản được bảo quản sơ bộ, bao gồm cả nhuyễn thể, giáp xác, da gai (ví dụ: sản phẩm cá dạng xay nhuyễn), không bao gồm các sản phẩm thuộc mã nhóm 09.3.1 - 09.3.3
09.4	보존처리한 (통조림 및 숙성) 수산물 및 수산가공품 (연체류, 갑각류, 극피동물류 포함)	Thủy sản và sản phẩm thủy sản lên men hoặc đóng hộp, kể cả nhuyễn thể, giáp xác, da gai đóng hộp được bảo quản hoàn toàn
10.0	계란 및 계란가공품	Trứng và sản phẩm trứng
10.1	신선 계란	Trứng tươi
10.2	계란가공품	Sản phẩm trứng
10.2.1	액상 전란	Sản phẩm trứng dạng lỏng
10.2.2	냉동 계란	Sản phẩm trứng đông lạnh
10.2.3	건조 및 열처리 응고 계란	Sản phẩm trứng sấy khô và/hoặc đông khô
10.3	보존처리한 계란, 알칼리, 염장, 통조림 계란 포함	Trứng bảo quản, bao gồm cả trứng ngâm trong kiềm, ngâm trong muối và đóng hộp
10.4	계란 기반 디저트 (예. 커스터드)	Đồ ăn tráng miệng từ trứng (ví dụ: món sữa trứng)
11.0	감미료 (꿀 포함)	Đường, bao gồm cả mật ong

베트남 식품첨가물규정 내 식품분류체계		
식품유형 분류번호	베트남 식품유형(한국어)	베트남 식품유형(베트남어)
11.1	정제 설탕 및 원당	Đường thô và đường tinh luyện
11.1.1	백설탕, 무수포도당, 함수포도당, 과당	Đường trắng, dextroza khan, dextroza monohidrat, fructoza
11.1.2	분당, 포도당분말	Đường bột, dextroza bột
11.1.3	연질백설탕, 연질갈색설탕, 포도당시럽, 건조 포도당시럽, 비정제 사탕수수 설탕	Đường trắng mịn, đường nâu mịn, siro glucoza, siro glucoza đã được làm khô, đường mía thô
11.1.3.1	사탕과자 제조용 건조 포도당시럽	Siro glucoza khô dùng để sản xuất kẹo
11.1.3.2	사탕과자 제조용 포도당시럽	Siro glucoza dùng để sản xuất kẹo
11.1.4	젓당	Lactoza
11.1.5	경지백당	Đường trắng nghiền
11.2	갈색설탕 (카테고리 11.1.3 제외)	Đường nâu, không bao gồm các sản phẩm thực phẩm thuộc mã nhóm 11.1.3
11.3	설탕 용액 및 시럽 (당밀 포함) (카테고리 11.1.3 제외)	Dung dịch đường, siro đường và đường nghịch đảo, bao gồm cả đường mật và rỉ mật, không bao gồm sản phẩm thuộc nhóm thực phẩm 11.1.3
11.4	기타 설탕 및 시럽 (예. 시럽, 메이플시럽, 코팅용 설탕)	Đường và siro khác (VD: xyloza, siro từ cây thích, đường dùng phủ bánh)
11.5	꿀	Mật ong
11.6	감미료, 고농도 감미료 포함	Chất tạo ngọt, bao gồm cả chất tạo ngọt đậm đặc
12.0	소금, 향신료, 수프, 소스, 샐러드, 단백질 제품	Muối, gia vị, súp, nước chấm, sa lát và các sản phẩm protein
12.1	소금 및 소금 대체품	Muối và các sản phẩm tương tự
12.1.1	소금	Muối
12.1.2	소금 대체품	Sản phẩm tương tự muối
12.2	허브, 향신료, 조미료와 콘디멘트 (예. 즉석라면 향신료)	Gia vị, thảo mộc, đồ gia vị (VD: gia vị dùng cho mì ăn liền)
12.2.1	허브 및 향신료	Thảo mộc và gia vị
12.2.2	조미료와 콘디멘트	Đồ gia vị
12.3	식초	Dấm
12.4	머스타드	Mù tạt
12.5	수프와 브로스(broth)	Viên xúp và nước thịt
12.5.1	즉석섭취 수프와 브로스(broth) (통조림, 병포장 및 냉동 포함)	Viên xúp và nước thịt ăn liền, kể cả loại đóng hộp, đóng chai và đông lạnh
12.5.2	수프와 브로스(broth) 믹스	Hỗn hợp viên xúp và nước thịt
12.6	소스 및 유사제품	Nước chấm và các sản phẩm tương tự
12.6.1	에멀션 소스 및 딥 (예. 마요네즈, 샐러드 드레싱)	Nước chấm, nước sốt dạng nhũ tương (VD: nước sốt mayonnaise, nước sốt salad)

베트남 식품첨가물규정 내 식품분류체계		
식품유형 분류번호	베트남 식품유형(한국어)	베트남 식품유형(베트남어)
12.6.2	비에말션 소스 (예. 케첩, 칠리소스, 크림 소스, 미트소스)	Nước chấm không ở dạng nhũ tương (VD: tương cà chua, tương ớt, sốt kem, nước sốt từ thịt)
12.6.3	소스 혼합 재료와 그레이비소스	Hỗn hợp nước chấm và nước sốt
12.6.4	맑은 소스 (예. 어간장)	Nước chấm trong (VD: nước mắm)
12.7	샐러드 (예. 마카로니 샐러드, 감자 샐러드) 및 샌드위치 스프레드 (카테고리 04.2.2.5, 05.1.3 코코아 및 견과류 스프레드 제외)	Salad (salad mì ống, sa lát khoai tây) và sản phẩm dạng phết bánh sandwich, không bao gồm các sản phẩm dạng phết từ cacao và hạnh nhân thuộc mã nhóm thực phẩm 04.2.2.5 và 05.1.3
12.8	이스트 및 유사제품	Men và các sản phẩm tương tự
12.9	대두 추출 조미료와 콘디멘트	Gia vị từ đậu tương
12.9.1	대두 발효 페이스트 (예. 미소)	Sản phẩm dạng nhuyễn từ đậu tương lên men (VD: miso)
12.9.2	대두 소스	Nước tương
12.9.2.1	발효 대두 소스	Nước tương lên men
12.9.2.2	비발효된 대두 소스	Nước tương không lên men
12.9.2.3	기타 대두 소스	Các loại nước tương khác
12.10	대두 이외 단백질 제품	Sản phẩm protein không phải từ đậu tương
13.0	특수영양식품	Thực phẩm với mục đích dinh dưỡng đặc biệt
13.1	영아용(12개월 이하) 조제식, 성장기용(6~36개월) 조제식 및 영아용(12개월 이하) 특수의료용도 조제식	Sản phẩm dinh dưỡng công thức cho trẻ đến 12 tháng tuổi, sản phẩm dinh dưỡng công thức với mục đích ăn bổ sung cho trẻ từ 6-36 tháng tuổi và sản phẩm dinh dưỡng công thức với mục đích y tế đặc biệt cho trẻ đến 12 tháng tuổi
13.1.1	영아용 조제식, 12개월 이하	Sản phẩm dinh dưỡng công thức dành cho trẻ đến 12 tháng tuổi
13.1.2	성장기용 조제식, 6~36개월	Sản phẩm dinh dưỡng công thức với mục đích ăn bổ sung cho trẻ từ 6 đến 36 tháng tuổi
13.1.3	영아용 특수의료용도 조제식, 12개월 이하	Sản phẩm dinh dưỡng công thức với mục đích y tế đặc biệt cho trẻ đến 12 tháng tuổi
13.2	영유아용 보충식, 36개월 이하	Thực phẩm bổ sung cho trẻ đến 36 tháng tuổi
13.3	특수의료용도 식사요법 식품 (카테고리 13.1 제외)	Thực phẩm ăn kiêng với mục đích y tế đặc biệt, không bao gồm sản phẩm thuộc nhóm thực phẩm 13.1

베트남 식품첨가물규정 내 식품분류체계		
식품유형 분류번호	베트남 식품유형(한국어)	베트남 식품유형(베트남어)
13.4	체중조절용 조제식	Thực phẩm ăn kiêng để giảm cân
13.5	다이어트 식품 (예. 체중조절용 보충식), 카테고리 13.1-13.4 제외	Thực phẩm ăn kiêng khác (ví dụ: thực phẩm bổ sung cho chế độ ăn kiêng), không bao gồm các sản phẩm thuộc mã nhóm từ 13.1-13.4 và 13.6
13.6	비타민 및 미네랄 보충제	Sản phẩm bổ sung vitamin và khoáng chất
14.0	음료, 유제품 제외	Đồ uống, không bao gồm đồ uống từ sữa
14.1	무알코올 음료	Đồ uống không cồn
14.1.1	음용수	Nước
14.1.1.1	천연광천수	Nước khoáng thiên nhiên và nước suối
14.1.1.2	광천수 및 소다류	Nước suối và nước soda
14.1.2	과일 및 채소주스	Nước ép rau, quả
14.1.2.1	과일주스	Nước ép quả
14.1.2.2	채소주스	Nước ép rau, củ
14.1.2.3	농축 과일주스	Nước ép quả cô đặc
14.1.2.4	농축 채소주스	Nước ép rau, củ cô đặc
14.1.3	과일 및 채소넥타	Necta rau, quả
14.1.3.1	과일넥타	Necta quả
14.1.3.2	채소넥타	Necta rau, củ
14.1.3.3	농축 과일넥타	Necta quả cô đặc
14.1.3.4	농축 채소넥타	Necta rau, củ cô đặc
14.1.4	향첨가 음료, "스포츠", "에너지" 및 "전해질" 음료와 기타 특수용도 음료	Đồ uống hương liệu, bao gồm đồ uống "thể thao", "năng lượng" hoặc "điện giải" và các đồ uống đặc biệt khác
14.1.4.1	탄산음료, 향첨가	Đồ uống từ nước có hương vị và cacbonat hóa
14.1.4.2	무탄산음료, 향첨가 (펀치 및 아데스 포함)	Đồ uống từ nước có hương vị và không cacbonat hóa, bao gồm cả rượu mạnh pha đường và ades
14.1.4.3	음료 농축, 향첨가 (액상 및 고형)	Đồ uống cô đặc từ nước có hương vị (dạng rắn hoặc lỏng)
14.1.5	커피, 커피 대체품, 차, 허브음료, 코코아를 제외한 기타 핫시리얼 곡물 음료	Cà phê, sản phẩm tương tự cà phê, chè, đồ uống thảo dược và các loại đồ uống nóng từ ngũ cốc, không bao gồm đồ uống từ cacao
14.2	알코올음료, 무알코올 및 저알코올 포함	Đồ uống có cồn, bao gồm cả sản phẩm tương tự không cồn hoặc độ cồn thấp
14.2.1	맥주 및 맥아음료	Bia và đồ uống từ malt
14.2.2	사과주 및 페리	Rượu táo, lê
14.2.3	와인	Rượu vang nho
14.2.3.1	스틸와인	Rượu vang không ga

**베트남 식품첨가물규정 내 식품분류체계**

식품유형 분류번호	베트남 식품유형(한국어)	베트남 식품유형(베트남어)
14.2.3.2	탄산/반탄산 와인	Rượu vang nổ
14.2.3.3	알코올강화 와인 및 리큐어(liqueur), 스위트 와인	Rượu vang tăng cường độ cồn, rượu vang mạnh và rượu vang ngọt
14.2.4	포도 외 과일 와인	Rượu vang (không bao gồm rượu vang nho)
14.2.5	꿀술	Rượu mật ong
14.2.6	알코올 함유 15% 이상 증류주	Rượu mạnh chưng cất có hàm lượng cồn trên 15%
14.2.7	알코올 음료, 향첨가 (예. 맥주, 와인 및 냉장 알코올 음료)	Đồ uống có cồn có hương liệu (ví dụ: bia, vang và đồ uống có cồn làm lạnh)
15.0	즉석섭취 사보리(savory)스낵	Thực phẩm mặn ăn liền
15.1	스낵-감자, 곡물, 밀가루 및 (뿌리 및 줄기 (과경), 콩류 및 콩과식물로부터의) 전분 기반	Snack khoai tây, ngũ cốc, bột và tinh bột (từ thân củ, rễ, hạt họ đậu)
15.2	가공 견과류, 코팅된 견과류 및 견과류 믹스 포함 (예. 건조 과일)	Quả hạch đã qua chế biến, bao gồm cả quả hạch được phủ và hỗn hợp hạnh nhân (ví dụ: quả khô...)
15.3	스낵-수산물 기반	Snack từ thủy sản
16.0	혼합식품(카테고리 01~15 이외)	Thực phẩm hỗn hợp - các sản phẩm không thuộc nhóm thực phẩm từ 01-15
번호없음	케이크	Bánh ngọt
번호없음	쿠키 및 파이 (계란 커스터드 및 과일파이)	Bánh ngọt, bánh quy và bánh nướng (dạng bánh trứng hoặc bánh nhân hoa quả)
번호없음	작은 케이크	Bánh nướng nhỏ
번호없음	쿠키	Bánh quy
번호없음	크래커, 설탕 케이크 제외	Bánh quy giòn trừ bánh có đường
번호없음	스펀지케이크	Bánh xốp
번호없음	숙성 치즈 표면	Bề mặt của phomat ủ chín
번호없음	버터	Bơ
번호없음	마가린 및 유사제품 (예. 버터 및 마가린 혼합물)	Bothực vật và các sản phẩm tương tự (ví dụ: bơ và bothực vật hỗn hợp)
번호없음	밀가루, 베이커리용	Bột mì để sản xuất bánh mì
번호없음	밀가루 반죽	Bột nhào
번호없음	음료용 파우더, 뜨거운 음료 제조용	Bột pha chế đồ uống nóng
번호없음	인스턴트 커피	Cà phê hòa tan
번호없음	인스턴트 커피 및 커피 유사제품, 향첨가 차 및 과일 기반 음료	Cà phê uống liền có hương vị và sản phẩm tương tự cà phê, chè có hương vị, đồ uống từ thảo dược hoa quả
번호없음	조리된 수산가공품 (연체류, 갑각류 및 극피동물류 포함) (어육 및 유사제품, 연어)	Cá và sản phẩm thủy sản đã nấu chín bao gồm nhuyễn thể, giáp xác, da gai (chỉ áp



베트남 식품첨가물규정 내 식품분류체계		
식품유형 분류번호	베트남 식품유형(한국어)	베트남 식품유형(베트남어)
	대체품, 생선 및 분쇄 갑각류, 가공용 갑각류, 훈제 생선에 한함)	dụng cho surimi và sản phẩm tương tự, sản phẩm thay thế cá hồi, sản phẩm cá và giáp xác nghiền, giáp xác chuẩn bị chế biến, cá xông khói)
번호없음	수산 가공품 (연체류, 갑각류 포함)	Cá và sản phẩm thủy sản đã qua chế biến bao gồm nhuyển thề, giáp xác
번호없음	즉석 쌀가루 제품	Các sản phẩm bột gạo ăn liền
번호없음	습식, 미가공 밀가루 제품 (예. 면, 만두, "완탕" 및 "슈마이")	Các sản phẩm bột ướt và chưa qua chế biến (ví dụ: mì, bánh bao, "wonton" và "shuomai")
번호없음	코코아, 초콜릿 및 초콜릿 제품 (코코아버터 함유 초콜릿 포함), 캔디	Các sản phẩm cacao, sô cô la và các sản phẩm sô cô la (bao gồm sô cô la và các sản phẩm sô cô la có bổ sung bơcacao) và kẹo
번호없음	기타 캔디 제품 (구강청결용 포함)	Các sản phẩm kẹo khác bao gồm kẹo ngọt làm thơm mát hơi thở
번호없음	기타 캔디 제품 (구강청결용 포함) (당절임 채소 제외)	Các sản phẩm kẹo khác bao gồm kẹo ngọt làm thơm mát hơi thở (không bao gồm sản phẩm rau quả ướp đường)
번호없음	가공 및 조리된 시리얼	Các sản phẩm ngũ cốc đã chế biến hoặc làm chín
번호없음	조리된 식육가공품 (가금육 포함)	Các sản phẩm thịt đã nấu chín (sản phẩm thịt gia cầm đã nấu chín)
번호없음	과일 및 채소 (분쇄)	Các sản phẩm từ quả và rau, củ dạng nghiền
번호없음	전분 제품 (비숙성, 건식)	Các sản phẩm từ tinh bột ở dạng khô chưa nấu chín
번호없음	크림분말 유사제품	Các sản phẩm tương tự cream bột
번호없음	비숙성 치즈 유사제품, 향첨가	Các sản phẩm tương tự phomat chưa ủ chín có hương vị và sản phẩm vân đồ
번호없음	초콜릿 유사제품 및 초콜릿 대체품	Các sản phẩm tương tự sô cô la, sản phẩm thay thế sô cô la
번호없음	우유 유사제품, 음료화이트너 포함	Các sản phẩm tương tự sữa, bao gồm các sản phẩm tạo màu trắng cho đồ uống
번호없음	어묵, 생선완자, 새우완자, 오징어 어묵	Chả cá, cá viên, tôm viên, chả mực
번호없음	식용 빙과류, 과일주스 및 과일아이스크림 포함	Đá thực phẩm, bao gồm nước hoa quả ướp lạnh và kem trái cây
번호없음	식물성 유지 (올리브 오일 및 버진 오일 제외)	Dầu và chất béo thực vật (không bao gồm dầu ô liu và dầu nguyên chất)
번호없음	디저트	Đồ ăn tráng miệng
번호없음	조미료와 콘디멘트 (카레가루, 탄두리 등 양념 포함)	Đồ gia vị (chỉ áp dụng cho các loại gia vị seasonings) như bột ca-ri, tandoori)

베트남 식품첨가물규정 내 식품분류체계		
식품유형 분류번호	베트남 식품유형(한국어)	베트남 식품유형(베트남어)
번호없음	조미료와 콘디멘트 (소금 및 소금 유사 제품 제외)	Đồ gia vị (trừ muối và các sản phẩm tương tự muối)
번호없음	양념 (카레가루, 탄두리 등)	Đồ gia vị như bột ca-ri, tandoori
번호없음	기타 알코올 음료 (무알콜 음료 및 알코올 음료 혼합물, 알코올 함량 15% 미만 음료 제품 포함)	Đồ uống có cồn khác, bao gồm sản phẩm đồ uống hỗn hợp từ đồ uống có cồn với đồ uống không cồn và sản phẩm đồ uống có hàm lượng cồn nhỏ hơn 15 %
번호없음	향첨가 음료 (초콜릿우유 제품 및 맥아 제품 제외)	Đồ uống có hương vị (không áp dụng đối với sản phẩm sữa sô cô la và sản phẩm từ Malt)
번호없음	고형 음료	Đồ uống dạng rắn
번호없음	과일 향첨가 음료	Đồ uống hương trái cây
번호없음	냉동 수산가공품 (급냉 갑각류, 연체류 등)	Giáp xác, nhuyễn thể đông lạnh, đông sâu
번호없음	과일 사탕	Kẹo trái cây
번호없음	건조 면류	Mì khô
번호없음	생파스타, 면류	Mì tươi
번호없음	과일첨가 겨자소스	Mostarda di frutta
번호없음	조리된 파스타, 납작면(기시멘) 및 유사제품	Mỳ ống, mì dẹt đã được làm chín và các sản phẩm tương tự
번호없음	아침식사용 시리얼 (압출, 팽창 및 과일 향첨가 제외)	Ngũ cốc ăn sáng (trừ ngũ cốc ăn sáng ép đùn, dạng phồng và/ hoặc ngũ cốc ăn sáng có vị trái cây)
번호없음	아침식사용 시리얼, 과일 향첨가	Ngũ cốc ăn sáng có hương vị trái cây
번호없음	섬유질 시리얼	Ngũ cốc dạng sợi
번호없음	시리얼 필링	Nhân bánh từng ngũ cốc
번호없음	케이크용 필링 및 코팅	Nhân và bột phủ bề mặt cho bánh
번호없음	에멀션 소스 및 유사제품	Nước chấm và các sản phẩm tương tự, nước sốt dạng nhũ tương
번호없음	과일 및 채소 주스 (육류, 채소, 뿌리채소 함유)	Nước ép rau, quả có chứa thịt quả, rau, củ
번호없음	미음	Nước gạo
번호없음	냉동 탄산음료 (식용 얼음 제외)	Nước giải khát đông lạnh (trừ đá thực phẩm)
번호없음	간장	Nước tương
번호없음	간장, 토마토 소스	Nước tương, tương cà chua
번호없음	비숙성 치즈	Phomat chưa ủ chín
번호없음	비숙성 치즈, 향첨가	Phomat chưa ủ chín có hương vị
번호없음	숙성 치즈, 마블치즈	Phomat ủ chín vân đỏ (marbled cheese)
번호없음	통조림 및 병조림 과일	Quả đóng hộp hoặc đóng chai
번호없음	튀긴 견과류 및 씨앗류	Quả hạch và hạt chiên

베트남 식품첨가물규정 내 식품분류체계		
식품유형 분류번호	베트남 식품유형(한국어)	베트남 식품유형(베트남어)
번호없음	통조림 견과류 및 씨앗류	Quả hạch và hạt đóng hộp
번호없음	당절임 채소	Rau quả ướp đường
번호없음	사과주 및 페리 (시드르 부세(발포성 와인) 제외)	Rượu táo, lê (không bao gồm cidre bouché)
번호없음	향첨가 와인 (아메리카노(카테일)에 한함)	Rượu vang có hương vị(chiáp dụng cho Americano)
번호없음	과일 와인 및 수제 와인 (브랜드 와인 제외)	Rượu vang hoa quả và các dòng sản phẩm made wine (Không bao gồm wino owocowe markowe)
번호없음	혼합와인	Rượu vang hỗn hợp
번호없음	포도와인	Rượu vang nho
번호없음	과일 및 채소 가공품 (과일잼 제외)	Sản phẩm chế biến từ quả và rau, củ trừ mứt quả
번호없음	와인 칵테일, 향첨가	Sản phẩm cocktail từ rượu vang có hương vị
번호없음	크림 제품, 향첨가	Sản phẩm cream có hương vị
번호없음	장식 및 토핑용 제품 및 필링 (과일 필링 제외)	Sản phẩm dùng để trang trí thực phẩm, lớp phủ bề mặt và nhân, trừ các loại nhân từ trái cây
번호없음	고형캔디, 소프트캔디, 누가, 마카롱	Sản phẩm kẹo cứng, kẹo mềm, kẹo nuga và bánh hạnh nhân
번호없음	단백질 제품, 우유 유사제품 및 음료 화이트너 제외	Sản phẩm protein, không bao gồm các sản phẩm tương tự sữa và các sản phẩm tạo màu trắng cho đồ uống
번호없음	스낵-감자, 곡물, 밀가루 및 전분 기반 (압출하거나 짬뽕 스낵에 한함)	Snack khoai tây, ngũ cốc, bột và tinh bột (chỉ áp dụng đối với snack mặn đùn hoặc mặn phồng)
번호없음	스낵-감자, 곡물, 밀가루 및 전분 기반 (압출한 짬뽕 스낵 제외)	Snack khoai tây, ngũ cốc, bột và tinh bột (không bao gồm dạng mặn đùn hoặc mặn phồng)
번호없음	초콜릿	Sô cô la
번호없음	발효우유(향첨가), 열처리	Sữa lên men có hương bao gồm sản phẩm đã qua xử lý nhiệt
번호없음	발효우유(향첨가)	Sữa lên men có hương vị
번호없음	탈지우유 (향첨가되지 않은 제품 제외)	Sữa tách nước (không bao gồm sản phẩm không bổ sung hương vị)
번호없음	과일 젤리 (젤리 파우더는 가공 혼합물에 비례하여 증가됨)	Thạch quả (đối với bột thạch quả, liều lượng sử dụng được tăng lên theo tỉ lệ của hỗn hợp chế biến)

베트남 식품첨가물규정 내 식품분류체계		
식품유형 분류번호	베트남 식품유형(한국어)	베트남 식품유형(베트남어)
번호없음	특수의료용도 식사의료용 식품 (영아용 특수의료용도 조제식 제외)	Thực phẩm ăn kiêng với mục đích y tế đặc biệt, ngoại trừ các sản phẩm dinh dưỡng dành cho trẻ sơ sinh và trẻ nhỏ với mục đích y tế đặc biệt
번호없음	글루텐 알레르기 환자용 식품	Thực phẩm dành cho người dị ứng với gluten
번호없음	밀크말차	Trà matcha sữa
번호없음	과일, 표면광택처리	Trái cây được làm bóng
번호없음	어란 (캐비어 제외)	Trứng cá (không bao gồm trứng cá đuối muối)
번호없음	케이싱 (파스트르마용 제외)	Vỏ bọc các sản phẩm thịt, có thể ăn được (không bao gồm lớp bọc bên ngoài của pasturmas)
번호없음	소시지	Xúc xích
번호없음	소시지 및 미트볼, 열처리 (멸균 제품 제외)	Xúc xích và thịt viên đã xử lý nhiệt (không bao gồm sản phẩm tiệt trùng)
번호없음	소시지 및 미트볼, 멸균	Xúc xích và thịt viên tiệt trùng
번호없음	소시지, 파테(pate), 테린	Xúc xích, pate, terrine

〈표 2〉 베트남 유해물질규정(곰팡이독소) 내 식품분류체계

베트남 유해물질규정(곰팡이독소) 내 식품분류체계	
베트남 식품유형(한국어)	베트남 식품유형(베트남어)
<b>*유해물질규정(곰팡이독소) 내 식품유형 중 원물 및 식품첨가물에 해당하는 품목 제외</b>	
감초 추출물 (3~4kg 뿌리에서 1kg 생산) - 음료 및 사탕 제조용	Sản phẩm chiết xuất từ cam thảo (1kg sản phẩm thu được từ 3-4 kg rễ cam thảo) dùng trong chế biến nước giải khát và bánh kẹo
건조 과일 - 식품 및 식품원료용도	Quả khô sử dụng làm thực phẩm hoặc làm thành phần nguyên liệu của thực phẩm
건포도 (currants, raisins and sultanat)	Nho khô (currants, raisins và sultanat)
곡류 및 곡류가공품 - 식품제조용 (가공, 미가공 모두 포함) (2.9(곡류 가공품 및 기타 36개월 미만 영아용 식품 (건조)), 2.10(영아용(12개월 미만) 특수의료용도식품) 제외)	Ngũ cốc sử dụng làm thực phẩm, các sản phẩm từ ngũ cốc (đã và chưa qua chế biến) (không bao gồm các sản phẩm quy định tại phần 2.9 và 2.10)
곡류 및 곡류가공품 (1.7(옥수수, 쌀), 1.10(곡류가공품 및 36개월 미만 영아용 식품 (건조)), 1.12(영아용(12개월 미만) 특수의료용도식품) 항목 제외)	Các loại ngũ cốc và sản phẩm chế biến từ ngũ cốc, bao gồm các sản phẩm ngũ cốc đã qua chế biến (không bao gồm các sản phẩm quy định tại mục 1.7; 1.10; 1.12 )
곡류, 곡물가루, 겨(씨) - 식품제조용 (4.7(곡류 가공품 및 기타 36개월 미만 영아용 식품 (건조) 제외)	Ngũ cốc, bột ngũ cốc, cám (bran), hạt mầm (germ) sử dụng làm thực phẩm (không bao gồm sản phẩm quy định tại mục 4.7)
곡류, 곡물가루, 겨(씨) - 식품제조용 (5.6(옥수수 - 식품제조용, 스낵 및 아침식사용), 5.7(곡류 가공품 및 기타 36개월 미만 영아용 식품 (건조)) 제외)	Ngũ cốc, bột ngũ cốc, cám, hạt mầm dùng làm thực phẩm (không bao gồm sản phẩm quy định tại mục 5.6 ; 5.7 ; 5.8)
과일 주스, 농축 과일주스 및 넥타	Nước quả ép, nước quả ép cô đặc hoàn nguyên, necta quả
기타 견과류 (1.2(아몬드, 피스타치오, 살구커널 - 식품제조용), 1.3(헤이즐넛 씨앗 - 식품 및 식품원료용도) 제외) - 식품제조용	Các loại hạt nhân khác (không bao gồm các sản phẩm quy định trong mục 1.2; 1.3) sử dụng làm thực phẩm hoặc làm thành phần nguyên liệu của thực phẩm
땅콩 및 기타 유지종실류 - 식품 및 식품원료용도 (식물성 오일 제조용 제외)	Lạc và các loại hạt có dầu khác sử dụng làm thực phẩm hoặc làm thành phần nguyên liệu của thực phẩm (không bao gồm lạc và các loại hạt có dầu khác sử dụng để sản xuất dầu thực vật)
빵, 스콘, 비스킷, 스낵 및 아침식사용 시리얼 (옥수수스낵 및 아침식사용 제외)	Bánh mì, bánh nướng, bánh quy, bánh snack và đồ ăn điểm tâm từ ngũ cốc (không bao gồm bánh snack và đồ ăn điểm tâm từ ngô)

<b>베트남 유해물질규정(공방이독소) 내 식품분류체계</b>	
<b>베트남 식품유형(한국어)</b>	<b>베트남 식품유형(베트남어)</b>
빵, 페이스트리, 비스킷, 스낵 및 아침식사용 시리얼	Bánh mì, bánh nướng (pastries), bánh quy, bánh snack và đồ ăn điểm tâm (breakfast) từ ngũ cốc
사과제품 (과육부분), 사과잼 및 으깬 사과 포함 - 식품제조용 (3.4(사과주스 및 사과제품 (사과필프), 36개월 이하 영아용 사과잼 포함), 3.5(36개월 미만 영아용 기타 식품 (곡류 기반 식품 제외)) 제외)	Những sản phẩm từ táo (phần thịt quả) bao gồm mút táo, táo nghiền sử dụng làm thực phẩm (không bao gồm sản phẩm quy định tại mục 3.4 và 3.5)
사과주스 및 사과제품 (사과필프), 36개월 이하 영아용 사과잼 포함	Nước táo ép và sản phẩm từ táo (phần thịt quả), bao gồm mút táo và táo nghiền dành cho trẻ dưới 36 tháng tuổi
스낵 및 아침식사용 옥수수	Bánh snack và đồ ăn điểm tâm từ ngô
아몬드, 피스타치오, 살구커널 - 식품제조용	Hạt Almonds, hạt dẻ cười (pistachios), nhân hạt mơ(apricot kernels) sử dụng làm thực phẩm hoặc làm thành phần nguyên liệu của thực phẩm
알코올 음료, 사이다 및 기타 숙성 음료(사과 또는 사과주스를 포함한)	Đồ uống có cồn (spirit drinks), rượu táo (cider) và các loại đồ uống lên men khác từ táo hoặc có chứa nước táo ép
영아용(12개월 미만) 특수의료용도식품	Thực phẩm sử dụng với mục đích y tế đặc biệt dành cho trẻ dưới 12 tháng tuổi
영아용(36개월 미만) 곡류 가공품 및 기타 식품(건조)	Thực phẩm chế biến từ ngũ cốc và các thực phẩm khác dành cho trẻ dưới 36 tháng tuổi (dạng khô)
영아용(36개월 미만) 곡류 가공품 및 기타 식품(건조) (1.11(영아용(36개월 미만) 조제식, 1.12(영아용(12개월 미만) 특수의료용도식품 제외))	Thực phẩm chế biến từ ngũ cốc(processed cereal-based food) và các thực phẩm khác dành cho trẻ dưới 36 tháng tuổi (dạng khô) (không bao gồm sản phẩm quy định tại mục 1.11, 1.12)
영아용(36개월 미만) 기타 식품 (곡류 기반 식품 제외)	Thực phẩm khác (không bao gồm các thực phẩm chế biến từ ngũ cốc) dành cho trẻ dưới 36 tháng tuổi
영아용(36개월 미만) 옥수수 식품 및 기타 식품	Thực phẩm chế biến từ ngô và các thực phẩm khác dành cho trẻ dưới 36 tháng tuổi
영아용(36개월 미만) 조제식 (산생아 및 영아용 조제식)	Thức ăn công thức dành cho trẻ dưới 36 tháng tuổi (Infant formulae and follow-on formulae)
옥수수 - 식품제조용 (6.3(스낵 및 아침식사용 옥수수), 6.4(옥수수 식품 및 기타 36개월 미만 영아용 식품 제외))	Ngô sử dụng làm thực phẩm, thực phẩm từ ngô (không bao gồm sản phẩm quy định tại mục 6.3; 6.4)

베트남 유해물질규정(공팡이독소) 내 식품분류체계	
베트남 식품유형(한국어)	베트남 식품유형(베트남어)
옥수수 - 식품제조용, 스낵 및 아침식사용	Ngô sử dụng làm thực phẩm, bánh snack và đồ ăn điểm tâm từ ngô
옥수수 및 쌀, 식품 및 식품원료용도, 가공 전 상태	Ngô và gạo, phải sơ chế trước khi sử dụng làm thực phẩm hoặc làm thành phần nguyên liệu của thực phẩm
와인, 스파클링 와인 및 과일 와인 (알코올 함량 15% 미만 리큐어(liqueur) 및 와인 제외)	Rượu vang, rượu vang nổ và rượu vang hoa quả (không bao gồm rượu mùi và rượu vang có độ cồn không thấp hơn 15o)
우유 및 유제품 (원유 포함)	Sữa và các sản phẩm từ sữa (bao gồm cả sữa nguyên liệu)
인스턴트 커피 (즉석섭취)	Cà phê hòa tan (cà phê uống liền)
정제 옥수수유	Dầu ngô tinh chế
커피 원두 및 커피 가루 (인스턴트 커피 제외)	Hạt cà phê rang và cà phê bột (không bao gồm cà phê hòa tan)
파스타(마카로니) (건조 - 약 12% 수분함유)	Mỳ ống (khô - hàm lượng nước khoảng 12%)
포도 주스, 농축 포도주스 및 넥타, 포도 머스트 및 식품제조용 포도주스	Nước nho ép, nước nho ép cô đặc hoàn nguyên, nectar nho, dịch nho ép (grape must) và dịch nho ép hoàn nguyên sử dụng làm thực phẩm
향신료: 고추: 모든 종류 포함(칠리소스, 파프리카, 매운고추 - 건후추는 백후추와 흑후추 포함 - 육두구 - 생강 및 강황	Gia vị: Ớt: bao gồm tất cả các loại, tương ớt, ớt bột, ớt cựa gà, ớt cay. -Hạt tiêu khô bao gồm cả tiêu trắng và tiêu đen -Hạt nhục đậu khấu. -Gừng và nghệ
향첨가 와인 및 향첨가 와인 음료, 와인 칵테일	Rượu vang có hương thơm (aromatised wine), đồ uống pha chế từ rượu vang có hương thơm, cocktail từ rượu vang có hương thơm
헤이즐넛 씨앗 - 식품 및 식품원료용도	Hạt Hazelnuts sử dụng làm thực phẩm hoặc làm thành phần nguyên liệu của thực phẩm

**<표 3> 베트남 유해물질규정(중금속) 내 식품분류체계**

베트남 유해물질규정(중금속) 내 식품분류체계	
베트남 식품유형(한국어)	베트남 식품유형(베트남어)
<b>*유해물질규정(중금속) 내 식품유형 중 원물 및 식품첨가물에 해당하는 품목 제외</b>	
건조 채소 및 과일	Rau khô, quả khô
과일 및 채소 주스 (넥타, 즉석섭취음료 포함)	Nước ép rau, quả (bao gồm necta, uống liền)
기타 통조림	Các thực phẩm đóng hộp khác
꿀	Mật ong
동물성 유지	Dầu và mỡ động vật
마가린, 식물성 기름	Bothực vật, dầu thực vật
발효유제품	Các sản phẩm sữa lên men
발효유제품 (주석 코팅 캔제품)	Các sản phẩm sữa lên men (đựng trong bao bì tráng thiếc)
보충식품	Thực phẩm bổ sung
보충식품 - 건조 해조류 및 해조류 제품 기반 - 건조 해조류 및 해조류 제품을 기반으로 하지 않은	Thực phẩm bổ sung -cónguồn gốc từrong biển khô hoặc sản phẩm từrong biển -khôngcónguồn gốc từrong biển khô hoặc sản phẩm từrong biển
분유	Các sản phẩm sữa dạng bột
분유 (제조지침에 따라 1000ml당 계산 - 즉석섭취)	Các sản phẩm sữa dạng bột (tính theo 1000ml sữa pha chuẩn theo hướng dẫn của nhà sản xuất – ready to use)
분유 (주석 코팅 캔제품)	Các sản phẩm sữa dạng bột (đựng trong bao bì tráng thiếc)
설탕	Đường
소금	Muối ăn
소스 (딥)	Nước chấm
수산물 및 수산가공품	Thủy sản và sản phẩm thủy sản khác
식초	Dấm
액상 우유	Các sản phẩm sữa dạng lỏng
액상 우유 (저온살균한 전지우유, 신선우유)	Các sản phẩm sữa dạng lỏng (sữa tươi nguyên chất thanh trùng, sữa tươi nguyên chất tiệt trùng, sữa tươi thanh trùng, sữa tươi tiệt trùng, sữa tiệt trùng)
액상 우유 (주석 코팅 캔제품)	Các sản phẩm sữa dạng lỏng (đựng trong bao bì tráng thiếc)



베트남 유해물질규정(중금속) 내 식품분류체계	
베트남 식품유형(한국어)	베트남 식품유형(베트남어)
어육	Cothit cá
연유, 탈지연유, 식물성 유지 함유 (제조지침에 따라 1000ml당 계산)	Sữa cô đặc (sữa đặc), sữa gầy cô đặc (sữa đặc) có bổ sung chất béo thực vật (tính theo 1000ml sữa pha chuẩn theo hướng dẫn của nhà sản xuất)
영아용(36개월 미만) 조제식 (제조사 섭취지침에 따라 즉석섭취 가능)	Thức ăn công thức dành cho trẻ dưới 36 tháng tuổi (ché biế n ăn liền theo hướng dẫn của nhà sản xuất - ready to use)
와인	Rượu vang
유지방 제품	Các sản phẩm chất béo từ sữa
유지방 제품 (주석 코팅 캔제품)	Các sản phẩm chất béo từ sữa (đựng trong bao bì tráng thiế c)
음용수(생수)	Nước uống đóng chai
잼 및 젤리 (과일잼)	Thạch và mứt (mứt quả)
조리된 통조림 육류 (다진 육류, 돼지 다리, 어깨살), 소금에 절인 소고기, 통조림 소고기 - 주석 코팅 캔제품 - 주석 비코팅 용기 포장	Thịt nấu chín đóng hộp (thịt bằm, thịt đùi lợn, thịt vai lợn), thịt bò muối, thịt ché biế n đóng hộp - Sản phẩm trong hộp tráng thiế c - Sản phẩm trong các loại hộp không tráng thiế c
차 및 차 가공품	Chè và sản phẩm chè
채소 및 과일 통조림	Rau, quả đóng hộp
천연 광천수	Nước khoáng thiên nhiên
치즈 제품	Các sản phẩm phomat
치즈 제품 (주석 코팅 캔제품)	Các sản phẩm phomat (đựng trong bao bì tráng thiế c)
카레가루	Bột cà ri
캔음료	Đồ uống đóng hộp
커피	Cà phê
코코아 및 코코아 제품(초콜릿 포함)	Cacao và sản phẩm cacao (bao gồm sôcôla)
향신료 (카레가루 제외)	Gia vị (không bao gồm bột cà ri)

**<표 4> 베트남 유해물질규정(미생물) 내 식품분류체계**

베트남 유해물질규정(미생물) 내 식품분류체계	
식품유형(한국어)	식품유형(베트남어)
<b>*유해물질규정(미생물) 내 식품유형 중 원물 및 식품첨가물에 해당하는 품목 제외</b>	
12개월 미만 영아용 영양 조제식 (분말)	Sản phẩm dinh dưỡng công thức dạng bột cho trẻ đến 12 tháng tuổi
계란가공품	Các sản phẩm trứng
과일 (신선편이)	Quả ăn ngay
기타 치즈 제품	Các sản phẩm phomat khác
발효유제품, 비열처리	Các sản phẩm sữa lên men không qua xử lý nhiệt
발효유제품, 열처리	Các sản phẩm sữa lên men đã qua xử lý nhiệt
분유	Các sản phẩm sữa dạng bột
새싹나물 (신선편이)	Rau mầm (ăn ngay không qua xử lý nhiệt)
아이스크림 (우유 포함된)	Kem (Đối với các loại kem có chứa sữa)
액상 우유 제품	Các sản phẩm sữa dạng lỏng
영아용(12개월 미만) 특수의료용도식품	Sản phẩm dinh dưỡng công thức với các mục đích y tế đặc biệt cho trẻ đến 12 tháng tuổi
영유아용(6~36개월) 곡류 조제식	Thực phẩm chế biến từ ngũ cốc cho trẻ từ 6 đến 36 tháng tuổi
영유아용(6~36개월) 영양 조제식	Sản phẩm dinh dưỡng công thức với mục đích ăn dặm cho trẻ từ 6 đến 36 tháng tuổi
유지방, 버터오일, 탈수유지방, 우유에서 수분과 지방을 분리해낸 버터오일	Chất béo sữa, dầu bơ, chất béo sữa đã tách nước, dầu bơ đã tách nước và chất béo từ sữa dạng phết
유청치즈 (열처리한 유청으로 만든)	Phomat whey (sản xuất từ whey đã qua xử lý nhiệt)
육류 및 육류가공품 (비열처리)	Thịt và sản phẩm chế biến từ thịt sử dụng trực tiếp không cần xử lý nhiệt
육류 및 육류가공품 (열처리 필요)	Thịt và sản phẩm chế biến từ thịt phải qua xử lý nhiệt trước khi sử dụng
젤라틴 및 콜라겐	Gelatine và collagen
치즈 (신선원유로 만든)	Phomat được sản xuất từ sữa tươi nguyên liệu
치즈 제품	Các sản phẩm phomat
치즈, 우유 및 유청으로 만든 (열처리 우유, 유청)	Phomat tươi được sản xuất từ sữa hoặc whey (sữa hoặc whey đã qua xử lý nhiệt)
크림 및 버터	Cream và bơ

## IV. 매칭일람표

- 식품유형 매칭일람표
  - 식품유형 매칭일람표란 조사국의 식품첨가물 및 유해물질규정과 관련하여 분류된 식품유형을 한국의 (신)식품유형과 매칭하여 만든 대조일람표를 의미함
  - 국가 간 식품유형 및 분류가 상이하고 해당국가의 식품유형이 한국 식품유형으로 번역되는 과정을 체계화하기 위한 시스템임. 또한, 일관성 있는 데이터베이스 구축을 제시하는 목적으로 만들어짐
  - 본 매칭의 관점은 특정 한국식품을 베트남으로 수출하고자 하는 경우, 이 특정 한국식품에 가장 유사하게 매칭되는 베트남 식품유형을 찾아 해당되는 식품첨가물 및 유해물질규정을 보고 준수하도록 하는 데 있음
  - 단, 국가 간 식문화, 정의 및 분류 등의 차이로 인해 1개의 한국 식품유형에 여러 식품유형이 매칭되는 경우가 있음
  - 한국 식품유형에 정확하게 매칭되는 베트남 식품유형을 찾을 수 없는 경우, 보다 넓은 범위의 식품유형을 매칭하거나 혹은 전체 가공식품으로 범위를 더 넓혀 매칭함
  - 매칭일람표의 신뢰성 제고를 위해 15년 이상의 경력이 있는 식품분야 전문가를 대상으로 자문위원회를 구축하고 검수 및 교차검증을 실시함. 그럼에도 매칭일람표는 본 사업의 데이터 구축의 기준을 제시하고자 하는 목적으로만 사용되어야 할 것임
  - 국내의 식품유형에 해당되는 상대방 국가의 식품유형을 찾을 수 없는 경우 공란으로 처리함
    - 본 과제에서 제시된 상대국 식품첨가물 및 유해물질과 관련된 식품유형은 해당국가의 공식적인 식품분류체계 혹은 상품분류체계나 민간 유통기관이 자체적으로 만든 상품분류체계가 아님

- 특정 국가의 경우 공식적인 식품분류체계와 식품첨가물 혹은 유해물질규정 내에 제시된 식품유형이 동일한 경우가 존재하기도 함. 그러나 이보다는 상대국 식품첨가물과 유해물질규정 내에서 특정 물질의 사용 유무 혹은 허용수준을 제시하기 위해 규정 내에서 자체적으로 만든 분류체계인 경우가 대다수임
- 이에 따라 상대국 식품첨가물 혹은 유해물질규정 식품유형에서 국내 식품유형과 매칭되는 품목이 없는 경우가 발생하기도 함. 이 경우 대부분 비슷한 식품유형의 기준을 따르거나 혹은 GMP나 TD 기준에 의해 사용될 수 있음. 보다 정확한 적용을 원하는 경우 번역본을 살피고 더 나아가 관련기관에 문의를 해야 할 것임

〈표 5〉 베트남 식품첨가물규정 내 식품유형과의 매칭일람표

신식품공전			베트남 : 식품첨가물규정 기준	
대분류	중분류	세분류 (식품유형)	Food category number	식품유형(한국어)
1. 과자류, 빵류 또는 떡류		과자	05.0	제과류
			05.2.3	누가 및 마지팬(Marzipan)
			07.1.2	크래커 (스위트 크래커 제외)
			번호없음	크래커, 설탕 케이크 제외
			번호없음	쿠키 및 파이 (계란 커스터드 및 과일파이)
			번호없음	쿠키
		캔디류	04.1.2.5	잼, 젤리, 마말레이드
			05.2	하드 및 소프트 캔디, 누가 등 (카테고리 05.1, 05.3, 05.4 제외)
			번호없음	고형캔디, 소프트캔디, 누가, 마카롱
			05.2.1	하드캔디
			05.2.2	소프트캔디
			번호없음	코코아, 초콜릿 및 초콜릿 제품 (코코아버터 함유 초콜릿 포함), 캔디
			번호없음	과일 사탕
			번호없음	과일 젤리 (젤리 파우더는 가공 혼합물에 비례하여 증가됨)
			번호없음	기타 캔디 제품 (구강청결용 포함)
			번호없음	기타 캔디 제품 (구강청결용 포함) (당절임 채소 제외)
		추잉껌	05.3	추잉껌
		빵류	07.0	베이커리 제품
			07.1	빵과 일반 베이커리 제품
			07.1.1	빵과 롤
			07.1.1.1	발효 빵 및 특수 빵
			07.1.1.2	소다빵
			07.1.3	기타 일반 베이커리 제품 (예. 베이글, 피타, 잉글리시 머핀)
			07.1.4	빵 고물과 빵가루를 포함한 빵 타입 제품
			07.1.5	진빵 및 번
			07.1.6	빵류 및 일반 베이커리제품 믹스
			07.2	파인베이커리(스위트, 짠) 및 믹스
07.2.1	케이크, 쿠키 및 파이 (예. 계란 및 과일 파이)			

신식품공전			베트남 : 식품첨가물규정 기준	
대분류	중분류	세분류 (식품유형)	Food category number	식품유형(한국어)
			번호없음	케이크
			번호없음	작은 케이크
			번호없음	스펀지케이크
			번호없음	쿠키 및 파이 (계란 커스터드 및 과일파이)
			07.2.2	기타 파인베이커리 (예. 도넛, 스위트롤, 스콘 및 머핀)
			07.2.3	파인베이커리용 믹스
		떡류	06.7	가공 및 조리된 쌀 제품, 떡 포함 (동양식)
2. 빙과류	2. 빙과류의 모든 중/세분류는 베트남의 식품첨가물 규정 내 식품분류 중 우측의 식품유형("03.0 식용 빙과류 (셔벗 및 소르베 포함)"과 "식용 빙과류, 과일주스 및 과일아이스크림 포함")에 모두 해당됨		03.0	식용 빙과류 (셔벗 및 소르베 포함)
	2-1. 아이스크림류	아이스크림 저지방아이스크림 아이스밀크 샤베트 비유지방아이스크림	번호없음	식용 빙과류, 과일주스 및 과일아이스크림 포함
			01.7	유제품 기반 디저트 (예. 푸딩, 과일 및 향첨가 요거트)
2-2. 아이스크림믹스류	아이스크림믹스 저지방아이스크림믹스 아이스밀크믹스 샤베트믹스 비유지방아이스크림믹스			
2-3. 빙과	빙과			
2-4. 얼음류	식용얼음 어업용얼음			
3. 코코아가공품류 또는 초콜릿류	3. 코코아가공품류 또는 초콜릿류의 모든 중/세분류는 베트남의 식품첨가물 규정 내 식품분류 중 우측의 식품유형("05.1 코코아 및 초콜릿 (모조 및 초콜릿 대체품 포함)")에 모두 해당됨		05.1	코코아 및 초콜릿 (모조 및 초콜릿 대체품 포함)

신식품공전			베트남 : 식품첨가물규정 기준		
대분류	중분류	세분류 (식품유형)	Food category number	식품유형(한국어)	
4. 당류	3-1. 코코아 가공품류	코코아매스	번호없음	코코아, 초콜릿 및 초콜릿 제품 (코코아버터 함유 초콜릿 포함), 캔디	
		코코아버터	05.1.1	코코아(분말) 및 코코아 케이크용 믹스	
		코코아분말	05.1.2	코코아 믹스 (시럽)	
		기타 코코아가공품	05.1.3	코코아 기반 스프레드, 필링 포함	
			05.1.4	코코아 및 초콜릿 제품	
	3-2. 초콜릿류	초콜릿	번호없음	코코아, 초콜릿 및 초콜릿 제품 (코코아버터 함유 초콜릿 포함), 캔디	
		밀크초콜릿	05.1.4	코코아 및 초콜릿 제품	
		화이트초콜릿	05.1.5	모조 초콜릿 및 초콜릿 대체품	
		준초콜릿	번호없음	초콜릿 유사제품 및 초콜릿 대체품	
		초콜릿가공품	번호없음	초콜릿	
	4. 당류의 모든 중/세분류는 베트남의 식품첨가물 규정 내 식품분류 중 우측의 식품유형("11.0 감미료 (꿀 포함)")에 모두 해당됨			11.0	감미료 (꿀 포함)
	4-1. 설탕류	설탕		11.1	정제 설탕 및 원당
				11.1.1	백설탕, 무수포도당, 함수포도당, 과당
				11.1.2	분당, 포도당분말
			11.1.3	연질백설탕, 연질갈색설탕, 포도당시럽, 건조 포도당시럽, 비정제 사탕수수 설탕	
			11.1.5	경지백당	
		11.2	갈색설탕 (카테고리 11.1.3 제외)		
	기타설탕	11.4	기타 설탕 및 시럽 (예. 시럽, 메이플시럽, 코팅용 설탕)		
4-2. 당시럽류	당시럽류		11.3	설탕 용액 및 시럽 (당밀 포함) (카테고리 11.1.3 제외)	
			11.4	기타 설탕 및 시럽 (예. 시럽, 메이플시럽, 코팅용 설탕)	
4-3. 올리고당류	올리고당				
	올리고당가공품				
4-4. 포도당	포도당	11.1.2	분당, 포도당분말		

신식품공전			베트남 : 식품첨가물규정 기준	
대분류	중분류	세분류 (식품유형)	Food category number	식품유형(한국어)
	4-5. 과당류		11.1.3	연질백설탕, 연질갈색설탕, 포도당시럽, 건조 포도당시럽, 비정제 사탕수수 설탕
			11.1.3.1	사탕과자 제조용 건조 포도당시럽
			11.1.3.2	사탕과자 제조용 포도당시럽
		기타과당	11.1.1	백설탕, 무수포도당, 함수포도당, 과당
			11.1.1	백설탕, 무수포도당, 함수포도당, 과당
	4-6. 엿류	물엿		
		기타엿		
		덱스트린		
	4-7. 당류가공품류	당류가공품류	05.4	장식용 당과류 (예. 케이크용), 토폭(과일 제외) 및 스위트 소스
			번호없음	장식 및 토폭용 제품 및 필링 (과일 필링 제외)
			11.6	감미료, 고농도 감미료 포함
번호없음			케이크용 필링 및 코팅	
5. 잼류	잼	04.1.2.5	잼, 젤리, 마말레이드	
		번호없음	과일 젤리 (젤리 파우더는 가공 혼합물에 비례하여 증가됨)	
	기타잼	02.2.2	유지방 스프레드 및 유지방 스프레드 혼합물	
		04.1.2.6	과일 스프레드 (예. 처트니) (카테고리 04.1.2.5 제외)	
		04.1.2.11	과일 필링	
		04.2.2.5	채소 (버섯 및 균류, 뿌리 및 줄기(괴경), 콩류 및 콩과식물 포함), 해조류, 견과류 및 씨앗류 튀레 및 스프레드 (예. 땅콩버터)	
		12.7	샐러드 (예. 마카로니 샐러드, 감자 샐러드) 및 샌드위치 스프레드 (카테고리 04.2.2.5, 05.1.3 코코아 및 견과류 스프레드 제외)	
6. 두부류 또는 묵류	두부	06.8	대두식품 (카테고리 12.9 대두 추출 조미료 및 콘디멘트 제외)	
		06.8.3	두부	
	유바	06.8	대두식품 (카테고리 12.9 대두 추출 조미료 및 콘디멘트 제외)	
		06.8.2	두부피	



신식품공전			베트남 : 식품첨가물규정 기준	
대분류	중분류	세분류 (식품유형)	Food category number	식품유형(한국어)
		가공두부	06.8	대두식품 (카테고리 12.9 대두 추출 조미료 및 콘디멘트 제외)
			06.8.4	반건조 고품두부
			06.8.4.1	소스에 절인 반건조 고품두부
			06.8.4.2	튀긴 반건조고형두부
			06.8.4.3	기타 반건조고형두부 (카테고리 06.8.4.1, 06.8.4.2. 제외)
			06.8.5	건조 고품두부
			06.8.7	발효두부
			목류	
7. 식용 유지류	7. 식용유지류의 모든 중/세분류는 베트남의 식품첨가물 규정 내 식품분류 중 우측의 식품유형("02.0 유지 및 지방 에멀션")에 모두 해당됨		02.0	유지 및 지방 에멀션
	7-1. 식물성 유지류	7-1. 식물성유지류의 모든 세분류는 베트남의 식품첨가물 규정 내 식품분류 중 우측 두가지의 식품유형("02.1 무수 유지", "02.1.2 식물성 유지")에 모두 해당됨	02.1	무수 유지
			02.1.2	식물성 유지
		콩기름(대두유)	번호없음	식물성 유지 (올리브 오일 및 버진 오일 제외)
		옥수수기름(옥배유)	번호없음	식물성 유지 (올리브 오일 및 버진 오일 제외)
		채종유(유채유 또는 카놀라유)	번호없음	식물성 유지 (올리브 오일 및 버진 오일 제외)
		미강유(현미유)	번호없음	식물성 유지 (올리브 오일 및 버진 오일 제외)
		참기름 추출참깨유	번호없음	식물성 유지 (올리브 오일 및 버진 오일 제외)

신식품공전			베트남 : 식품첨가물규정 기준	
대분류	중분류	세분류 (식품유형)	Food category number	식품유형(한국어)
		들기름 추출들깨유	번호없음	식물성 유지 (올리브 오일 및 버진 오일 제외)
		홍화유(사플라워유 또는 잇꽃유)	번호없음	식물성 유지 (올리브 오일 및 버진 오일 제외)
		해바라기유	번호없음	식물성 유지 (올리브 오일 및 버진 오일 제외)
		목화씨기름 (면실유)	번호없음	식물성 유지 (올리브 오일 및 버진 오일 제외)
		땅콩기름 (낙화생유)	번호없음	식물성 유지 (올리브 오일 및 버진 오일 제외)
		올리브유		
		팜유 팜올레인유 팜스테아린유 팜핵유	번호없음	식물성 유지 (올리브 오일 및 버진 오일 제외)
		야자유	번호없음	식물성 유지 (올리브 오일 및 버진 오일 제외)
		고추씨기름	번호없음	식물성 유지 (올리브 오일 및 버진 오일 제외)
		기타식물성유지	번호없음	식물성 유지 (올리브 오일 및 버진 오일 제외)
		7-2. 동물성 유지류	7-2. 동물성 유지류	7-2. 동물성유지류의 모든 세분류는 베트남의 식품첨가물 규정 내 식품분류 중 우측 두가지의 식품 유형("02.1 무수 유지", "02.1.3 돈지, 우지, 생선 기름 및 기타 동물성 지방")에 모두 해당됨
	02.1.3			돈지, 우지, 생선 기름 및 기타 동물성 지방
식용우지				
원료우지				

신식품공전			베트남 : 식품첨가물규정 기준			
대분류	중분류	세분류 (식품유형)	Food category number	식품유형(한국어)		
		식용돈지				
		원료돈지				
		기타동물성유지				
	7-3. 식용유지가공품	혼합식용유		02.1	무수 유지	
				02.1.2	식물성 유지	
		향미유		02.1.2	식물성 유지	
		가공유지		02.1	무수 유지	
				02.1.2	식물성 유지	
				02.1.3	돈지, 우지, 생선 기름 및 기타 동물성 지방	
		쇼트닝		02.1.2	식물성 유지	
				02.1.3	돈지, 우지, 생선 기름 및 기타 동물성 지방	
		마가린류		02.1.2	식물성 유지	
				02.1.3	돈지, 우지, 생선 기름 및 기타 동물성 지방	
				번호없음	마가린 및 유사제품 (예. 버터 및 마가린 혼합물)	
		모조치즈		02.1.2	식물성 유지	
		식물성크림		02.1.2	식물성 유지	
		기타 식용유지가공품		02.1	무수 유지	
				02.1.2	식물성 유지	
	02.1.3			돈지, 우지, 생선 기름 및 기타 동물성 지방		
	02.2			지방 에멀션 (W/O 타입)		
	02.3			지방 에멀션 (O/W 타입), (향첨가, O/W 에멀션 기반 제품 포함)		
02.4	지방 기반 디저트 (카테고리 01.7 유제품 기반 디저트 제외)					
8. 면류	8. 면류의 모든 세분류는 베트남의 식품첨가물 규정 내 식품분류 중 우측의 식품유형("06.4 파스타, 면류 및 유사제품 (예. 라이스페이퍼, 팬케이크, 대두파스타, 대두라면)"에 모두 해당됨		06.4	파스타, 면류 및 유사제품 (예. 라이스페이퍼, 팬케이크, 대두파스타, 대두라면)		
				생면	06.4.1	생파스타, 면류 및 유사제품
					번호없음	생파스타, 면류
				숙면	06.4.3	조리 파스타, 면류 및 유사제품
					번호없음	조리된 파스타, 납작면(기시멘) 및 유사제품

신식품공전			베트남 : 식품첨가물규정 기준			
대분류	중분류	세분류 (식품유형)	Food category number	식품유형(한국어)		
		건면	06.4.2	건조 파스타, 면류 및 유사제품		
			번호없음	건조 면류		
		유탕면	06.4.3	조리 파스타, 면류 및 유사제품		
			번호없음	조리된 파스타, 납작면(기시멘) 및 유사제품		
9. 음료류	9-1. 다류		14.0	음료, 유제품 제외		
			침출차	14.1.5	커피, 커피 대체품, 차, 허브음료, 코코아를 제외한 기타 핫시리얼 곡물 음료	
				번호없음	인스턴트 커피 및 커피 유사제품, 향첨가 차 및 과일 기반 음료	
			액상차	14.1.5	커피, 커피 대체품, 차, 허브음료, 코코아를 제외한 기타 핫시리얼 곡물 음료	
				번호없음	인스턴트 커피 및 커피 유사제품, 향첨가 차 및 과일 기반 음료	
			고형차	14.1.5	커피, 커피 대체품, 차, 허브음료, 코코아를 제외한 기타 핫시리얼 곡물 음료	
				번호없음	인스턴트 커피 및 커피 유사제품, 향첨가 차 및 과일 기반 음료	
			9-2. 커피	커피	14.1.5	커피, 커피 대체품, 차, 허브음료, 코코아를 제외한 기타 핫시리얼 곡물 음료
					번호없음	인스턴트 커피
					번호없음	인스턴트 커피 및 커피 유사제품, 향첨가 차 및 과일 기반 음료
			9-3. 과일·채소류 음료	농축과·채즙 과·채주스 과·채음료	14.1	무알코올 음료
					14.1.2	과일 및 채소주스
					번호없음	과일 및 채소 주스 (육류, 채소, 뿌리채소 함유)
					14.1.2.1	과일주스
					14.1.2.2	채소주스
					14.1.2.3	농축 과일주스
14.1.2.4	농축 채소주스					
14.1.3	과일 및 채소넥타					
14.1.3.1	과일넥타					

신식품공전			베트남 : 식품첨가물규정 기준		
대분류	중분류	세분류 (식품유형)	Food category number	식품유형(한국어)	
			14.1.3.2	채소넥타	
			14.1.3.3	농축 과일넥타	
			14.1.3.4	농축 채소넥타	
	9-4. 탄산 음료류	탄산음료 탄산수		14.1	무알코올 음료
				14.1.1.1	천연광천수
				14.1.1.2	광천수 및 소다류
				14.1.4.1	탄산음료, 향첨가
			번호없음	냉동 탄산음료 (식용 얼음 제외)	
	9-5. দুয়ু류	원액두유 가공두유		06.8.1	두유
	9-6. 발효 음료류	유산균음료 효모음료 기타발효음료		14.1	무알코올 음료
	9-7. 인삼, 홍삼음료	인삼, 홍삼음료		14.1	무알코올 음료
	9-8. 기타음료	혼합음료 음료베이스		14.1	무알코올 음료
				14.1.4	향첨가 음료, "스포츠", "에너지" 및 "전해질" 음료와 기타 특수용도 음료
				번호없음	향첨가 음료 (초콜릿우유 제품 및 맥아 제품 제외)
				번호없음	과일 향첨가 음료
				14.1.4.2	무탄산음료, 향첨가 (펀치 및 아데스 포함)
				14.1.4.3	음료 농축, 향첨가 (액상 및 고형)
				번호없음	음료용 파우더, 뜨거운 음료 제조용
	번호없음	고형 음료			
10. 특수 용도식품	10. 특수용도식품의 모든 중/세분류는 베트남의 식품첨가물 규정 내 식품분류 중 우측의 식품유형("13.0 특수영양식품")에 모두 해당됨		13.0	특수영양식품	
	10-1. 조제유류	영아용 조제유  성장기용 조제유	01.5	분유, 크림분말 및 유사제품(플레인)	
			01.5.1	분유, 크림분말(플레인)	
			01.5.2	분유, 크림분말 유사제품	

신식품공전			베트남 : 식품첨가물규정 기준	
대분류	중분류	세분류 (식품유형)	Food category number	식품유형(한국어)
	10-2. 영아용 조제식	영아용 조제식	13.1	영아용(12개월 이하) 조제식, 성장기용(6~36개월) 조제식 및 영아용(12개월 이하) 특수의료용도 조제식
			13.1.1	영아용 조제식, 12개월 이하
			13.2	영유아용 보충식, 36개월 이하
	10-3. 성장기용 조제식	성장기용 조제식	13.1	영아용(12개월 이하) 조제식, 성장기용(6~36개월) 조제식 및 영아용(12개월 이하) 특수의료용도 조제식
			13.1.2	성장기용 조제식, 6~36개월
	10-4. 영·유아용 곡류 조제식	영·유아용곡류조제식	13.1	영아용(12개월 이하) 조제식, 성장기용(6~36개월) 조제식 및 영아용(12개월 이하) 특수의료용도 조제식
			13.1.1	영아용 조제식, 12개월 이하
			13.2	영유아용 보충식, 36개월 이하
	10-5. 기타 영·유아식	기타영·유아식	13.1	영아용(12개월 이하) 조제식, 성장기용(6~36개월) 조제식 및 영아용(12개월 이하) 특수의료용도 조제식
	10-6. 특수의료용도 등 식품	환자용식품	13.1.3	영아용 특수의료용도 조제식, 12개월 이하
		선천성 대사질환자용 식품	13.3	특수이료용도 식사요법 식품 (카테고리 13.1 제외)
		유단백알레르기영아용특수조제식품	번호없음	특수이료용도 식사요법 식품 (영아용 특수이료용도 조제식 제외)
		영·유아용 특수조제식품	번호없음	글루텐 알레르기 환자용 식품
	10-7. 체중 조절용 조제식품	체중조절용 조제식품	13.4	체중조절용 조제식
13.5			다이어트 식품 (예. 체중조절용 보충식), 카테고리 13.1-13.4 제외	
10-8. 임신·수유부용식품	임산·수유부용식품			
11. 장류	한식메주 개량메주	06.8.6	발효대두 (예. 낫토, 템페)	
	한식간장 양조간장 산분해간장	12.9	대두 추출 조미료와 콘디멘트	
		12.9.2	대두 소스	
		12.9.2.1	발효 대두 소스	

신식품공전			베트남 : 식품첨가물규정 기준			
대분류	중분류	세분류 (식품유형)	Food category number	식품유형(한국어)		
		효소분해간장	번호없음	간장		
		혼합간장	번호없음	간장, 토마토 소스		
		한식된장	12.9	대두 추출 조미료와 콘디멘트		
		된장	12.9.1	대두 발효 페이스트 (예. 미소)		
			12.9.2.1	발효 대두 소스		
			12.9	대두 추출 조미료와 콘디멘트		
		고추장	12.9.1	대두 발효 페이스트 (예. 미소)		
			12.9.2.1	발효 대두 소스		
			12.9	대두 추출 조미료와 콘디멘트		
		춘장	12.9.1	대두 발효 페이스트 (예. 미소)		
			12.9.2.1	발효 대두 소스		
			12.9	대두 추출 조미료와 콘디멘트		
		청국장	12.9.1	대두 발효 페이스트 (예. 미소)		
			12.9.2.1	발효 대두 소스		
			12.9	대두 추출 조미료와 콘디멘트		
		혼합장	12.9.1	대두 발효 페이스트 (예. 미소)		
			12.9.2.1	발효 대두 소스		
			12.9.2.2	비발효된 대두 소스		
			12.9.2.3	기타 대두 소스		
			12.9	대두 추출 조미료와 콘디멘트		
		기타장류	12.9.1	대두 발효 페이스트 (예. 미소)		
			12.9.2	대두 소스		
			12.9.2.1	발효 대두 소스		
			12.9.2.2	비발효된 대두 소스		
			12.9.2.3	기타 대두 소스		
			12.3	식초		
		12. 조미식품	12-1. 식초	발효식초 희석초산	12.3	식초
			12-2. 소스류	소스	12.0	소금, 향신료, 수프, 소스, 샐러드, 단백질 제품
					12.2.2	조미료와 콘디멘트
					번호없음	조미료와 콘디멘트 (카레가루, 탄두리 등 양념 포함)

신식품공전			베트남 : 식품첨가물규정 기준	
대분류	중분류	세분류 (식품유형)	Food category number	식품유형(한국어)
		마요네즈	번호없음	조미료와 콘디멘트 (소금 및 소금 유사 제품 제외)
			12.4	머스타드
			12.6	소스 및 유사제품
			번호없음	소스 및 유사 제품 (토마토 제품 제외)
		토마토케첩	12.6.1	에멀션 소스 및 딥 (예. 마요네즈, 샐러드 드레싱)
			번호없음	에멀션 소스 및 유사제품
			12.6.2	비에멀션 소스 (예. 케첩, 칠리소스, 크림소스, 미트소스)
			12.6.3	소스 혼합 재료와 그레이비소스
		복합조미식품	12.6.4	맑은 소스 (예. 어간장)
			12.9	대두 추출 조미료와 콘디멘트
			번호없음	간장, 토마토 소스
			번호없음	과일첨가 겨자소스
			12-3. 카레(커리)	카레(커리)분
12.2	허브, 향신료, 조미료와 콘디멘트 (예. 즉석라면 향신료)			
카레(커리)	번호없음	조미료와 콘디멘트 (카레가루, 탄두리 등 양념 포함)		
	번호없음	조미료와 콘디멘트 (소금 및 소금 유사 제품 제외)		
	12.2.1	허브 및 향신료		
	번호없음	양념 (카레가루, 탄두리 등)		
12-4. 고춧가루 또는 실고추	고춧가루 실고추	12.0	소금, 향신료, 수프, 소스, 샐러드, 단백질 제품	
12-5. 향신료가공품	천연향신료 향신료조제품	12.0	소금, 향신료, 수프, 소스, 샐러드, 단백질 제품	
		12.2	허브, 향신료, 조미료와 콘디멘트 (예. 즉석라면 향신료)	
		12.2.1	허브 및 향신료	



신식품공전			베트남 : 식품첨가물규정 기준		
대분류	중분류	세분류 (식품유형)	Food category number	식품유형(한국어)	
			번호없음	조미료와 콘디멘트 (카레가루, 탄두리 등 양념 포함)	
			번호없음	조미료와 콘디멘트 (소금 및 소금 유사 제품 제외)	
	12-6. 식염	천일염 재제소금 (재제조소금) 태움·용융소금 정제소금 기타소금 가공소금	12.0	소금, 향신료, 수프, 소스, 샐러드, 단백질 제품	
			12.1	소금 및 소금 대체품	
			12.1.1	소금	
			12.1.2	소금 대체품	
	13. 절임류 또는 조림류	13-1. 김치류	김치속 김치		
		13-2. 절임류	절임식품  당절임	04.1.2.3	식초, 오일, 소금물에 절인 과일
				04.1.2.7	당절임 과일
04.2.2.3				식초, 오일, 소금물, 대두소스에 절인 채소가공품 (버섯 및 균류, 뿌리 및 줄기(괴경), 콩류 및 콩과식물, 알로에베라 포함), 해조류, 견과류 및 씨앗류	
번호없음				당절임 채소	
13-3. 조림류		조림류	번호없음	통조림 견과류 및 씨앗류	
14. 주류	14. 주류의 모든 세분류는 베트남의 식품첨가물 규정 내 식품분류 중 우측의 식품유형("14.2 알코올 음료, 무알코올 및 저알코올 포함"에 모두 해당됨)		14.2	알코올음료, 무알코올 및 저알코올 포함	
		탁주	번호없음	기타 알코올 음료 (무알콜 음료 및 알코올 음료 혼합물, 알코올 함량 15% 미만 음료제품 포함)	
		약주	번호없음	기타 알코올 음료 (무알콜 음료 및 알코올 음료 혼합물, 알코올 함량 15% 미만 음료제품 포함)	

신식품공전			베트남 : 식품첨가물규정 기준	
대분류	중분류	세분류 (식품유형)	Food category number	식품유형(한국어)
		청주	번호없음	기타 알코올 음료 (무알콜 음료 및 알코올 음료 혼합물, 알코올 함량 15% 미만 음료제품 포함)
		맥주	14.2.1	맥주 및 맥아음료
		과실주	14.2.2	사과주 및 페리
			번호없음	사과주 및 페리 (시드르 부세(발포성 와인) 제외)
			14.2.3	와인
			14.2.3.1	스틸와인
			14.2.3.2	탄산/반탄산 와인
			14.2.3.3	알코올강화 와인 및 리큐어(liqueur), 스위트 와인
			14.2.4	포도 외 과일 와인
			번호없음	향첨가 와인 (아메리카노(카테일)에 한함)
			번호없음	와인 칵테일, 향첨가
			번호없음	과일 와인 및 수제 와인 (브랜드 와인 제외)
			번호없음	혼합와인
			번호없음	포도 와인
		소주	14.2.6	알코올 함유 15% 이상 증류주
		위스키	14.2.6	알코올 함유 15% 이상 증류주
		브랜드	14.2.6	알코올 함유 15% 이상 증류주
		일반증류주	14.2.6	알코올 함유 15% 이상 증류주
		리큐르	14.2.6	알코올 함유 15% 이상 증류주
		기타 주류	14.2.5	꿀술
			14.2.7	알코올 음료, 향첨가 (예. 맥주, 와인 및 냉장 알코올 음료)
			번호없음	기타 알코올 음료 (무알콜 음료 및 알코올 음료 혼합물, 알코올 함량 15% 미만 음료제품 포함)
		주정		
15. 농산가공 식품류	15-1. 전분류	전분	06.2	밀가루 및 전분 (대두분말 포함)
		전분가공품	06.2.2	전분
		번호없음	번호없음	전분 제품 (비숙성, 건식)

신식품공전			베트남 : 식품첨가물규정 기준	
대분류	중분류	세분류 (식품유형)	Food category number	식품유형(한국어)
			06.5	곡류 및 전분 기반 디저트 (예. 라이스푸딩, 카사바푸딩 등)
			15.1	스낵-감자, 곡물, 밀가루 및 (뿌리 및 줄기(괴경), 콩류 및 콩과식물로부터의) 전분 기반
			번호없음	스낵-감자, 곡물, 밀가루 및 전분 기반 (압출하거나 짠맛 스낵에 한함)
			번호없음	스낵-감자, 곡물, 밀가루 및 전분 기반 (압출한 짠맛 스낵 제외)
	15-2. 밀가루류	밀가루 영양강화 밀가루	06.2	밀가루 및 전분 (대두분말 포함)
			06.2.1	밀가루
			번호없음	밀가루, 베이커리용
	15-3. 땅콩 또는 견과류가공품류	땅콩 버터	04.0	과일 및 채소 (버섯 및 균류, 뿌리 및 줄기(괴경), 콩류 및 콩과식물 포함), 해조류, 견과류 및 씨앗류
			04.2	채소 (버섯 및 균류, 뿌리 및 줄기(괴경), 콩류 및 콩과식물 포함), 해조류, 견과류 및 씨앗류
		땅콩 또는 견과류가공품류	04.2.1.2	신선 채소 (버섯 및 균류, 뿌리 및 줄기(괴경), 콩류 및 콩과식물, 알로에베라 포함), 해조류, 견과류 및 씨앗류 (표면처리)
			04.2.1.3	신선 채소 (버섯 및 균류, 뿌리 및 줄기(괴경), 콩류 및 콩과식물, 알로에베라 포함), 해조류, 견과류 및 씨앗류 (껍질을 벗기거나 자른, 세절한)
			04.2.2	가공 채소 (버섯 및 균류, 뿌리 및 줄기(괴경), 콩류 및 콩과식물, 알로에베라 포함), 해조류, 견과류 및 씨앗류
			04.2.2.1	냉동 채소 (버섯 및 균류, 뿌리 및 줄기(괴경), 콩류 및 콩과식물, 알로에베라 포함), 해조류, 견과류 및 씨앗류
04.2.2.2			건조 채소 (버섯 및 균류, 뿌리 및 줄기(괴경), 콩류 및 콩과식물, 알로에베라 포함), 해조류, 견과류 및 씨앗류	

신식품공전			베트남 : 식품첨가물규정 기준	
대분류	중분류	세분류 (식품유형)	Food category number	식품유형(한국어)
			04.2.2.3	식초, 오일, 소금물, 대두소스에 절인 채소 가공품 (버섯 및 균류, 뿌리 및 줄기(괴경), 콩류 및 콩과식물, 알로에베라 포함), 해조류, 견과류 및 씨앗류
			04.2.2.4	통조림 및 병조림(저온살균), 레토르트 포장 채소 (버섯 및 균류, 뿌리 및 줄기(괴경), 콩류 및 콩과식물, 알로에베라 포함), 해조류, 견과류 및 씨앗류
			04.2.2.5	채소 (버섯 및 균류, 뿌리 및 줄기(괴경), 콩류 및 콩과식물 포함), 해조류, 견과류 및 씨앗류 푸레 및 스프레드 (예. 땅콩버터)
			04.2.2.6	채소 (버섯 및 균류, 뿌리 및 줄기(괴경), 콩류 및 콩과식물, 알로에베라 포함), 해조류, 견과류 및 씨앗류 가공용 재료 (예. 채소 디저트 및 소스, 당절임 채소 등) (카테고리 04.2.2.5 제외)
			04.2.2.7	숙성 채소 (버섯 및 균류, 뿌리 및 줄기(괴경), 콩류 및 콩과식물, 알로에베라 포함), 해조류, 견과류 및 씨앗류 (카테고리 06.8.6, 06.8.7, 12.9.1, 12.9.2.1, 12.9.2.3의 숙성 대두 제품 제외)
			15.2	가공 견과류, 코팅된 견과류 및 견과류 믹스 포함 (예. 건조 과일)
			번호없음	튀긴 견과류 및 씨앗류
	번호없음	통조림 견과류 및 씨앗류		
	15-4. 시리얼류	시리얼류	06.0	곡류 및 곡류 가공품 (뿌리 및 줄기(괴경), 콩류 및 콩과식물, 야자나무 속줄기 기반) (카테고리 07.0 베이커리 제품 제외)
			06.3	아침식사용 시리얼, 으깬 귀리 포함
			번호없음	아침식사용 시리얼, 으깬 귀리 포함 (압출, 팽창 및 과일 향첨가 제외)
			번호없음	아침식사용 시리얼 (압출, 팽창 및 과일 향첨가 제외)
			번호없음	아침식사용 시리얼, 과일 향첨가
			번호없음	가공 및 조리된 시리얼
번호없음			섬유질 시리얼	

신식품공전			베트남 : 식품첨가물규정 기준	
대분류	중분류	세분류 (식품유형)	Food category number	식품유형(한국어)
	15-5. 찐쌀	찐쌀	06.0	곡류 및 곡류 가공품 (뿌리 및 줄기(과경), 콩류 및 콩과식물, 아자나무 속줄기 기반) (카테고리 07.0 베이커리 제품 제외)
			06.7	가공 및 조리된 쌀 제품, 떡 포함 (동양식)
	15-6. 효소식품	효소식품		
	15-7. 기타 농산가공품	과채가공품 곡류가공품 두류가공품 서류가공품 기타 농산가공품	04.0	과일 및 채소 (버섯 및 균류, 뿌리 및 줄기(과경), 콩류 및 콩과식물 포함), 해조류, 견과류 및 씨앗류
			번호없음	과일 및 채소 (분쇄)
			04.1.1.2	신선 과일 (표면처리)
			번호없음	과일, 표면광택처리
			04.1.1.3	신선 과일 (껍질을 벗기거나 자른)
			04.1.2	가공 과일
			04.1.2.1	냉동 과일
			04.1.2.2	건조 과일
			04.1.2.4	통조림 및 병조림 과일 (저온살균)
			번호없음	통조림 및 병조림 과일
			04.1.2.8	가공용 과일재료 (펄프, 푸레, 과일 토폰 등)
			04.1.2.9	과일 기반 디저트 (과일 향첨가 물 기반 디저트 포함)
			04.1.2.10	숙성 과일제품
			04.1.2.12	조리 및 튀긴 과일
			04.2.1.2	신선 채소 (버섯 및 균류, 뿌리 및 줄기(과경), 콩류 및 콩과식물, 알로에베라 포함), 해조류, 견과류 및 씨앗류 (표면처리)
			04.2.1.3	신선 채소 (버섯 및 균류, 뿌리 및 줄기(과경), 콩류 및 콩과식물, 알로에베라 포함), 해조류, 견과류 및 씨앗류 (껍질을 벗기거나 자른, 세절한)
04.2.2	가공 채소 (버섯 및 균류, 뿌리 및 줄기(과경), 콩류 및 콩과식물, 알로에베라 포함), 해조류, 견과류 및 씨앗류			
04.2.2.1	냉동 채소 (버섯 및 균류, 뿌리 및 줄기(과경), 콩류 및 콩과식물, 알로에베라 포함), 해조류, 견과류 및 씨앗류			

신식품공전			베트남 : 식품첨가물규정 기준	
대분류	중분류	세분류 (식품유형)	Food category number	식품유형(한국어)
			04.2.2.2	건조 채소 (버섯 및 균류, 뿌리 및 줄기(괴경), 콩류 및 콩과식물, 알로에베라 포함), 해조류, 견과류 및 씨앗류
			04.2.2.4	통조림 및 병조림(저온살균), 레토르트 포장 채소 (버섯 및 균류, 뿌리 및 줄기(괴경), 콩류 및 콩과식물, 알로에베라 포함), 해조류, 견과류 및 씨앗류
			04.2.2.6	채소 (버섯 및 균류, 뿌리 및 줄기(괴경), 콩류 및 콩과식물, 알로에베라 포함), 해조류, 견과류 및 씨앗류 가공용 재료 (예. 채소 디저트 및 소스, 당절임 채소 등) (카테고리 04.2.2.5 제외)
			04.2.2.7	숙성 채소 (버섯 및 균류, 뿌리 및 줄기(괴경), 콩류 및 콩과식물, 알로에베라 포함), 해조류, 견과류 및 씨앗류 (카테고리 06.8.6, 06.8.7, 12.9.1, 12.9.2.1, 12.9.2.3의 숙성 대두 제품 제외)
			04.2.2.8	조리 및 튀긴 채소 (버섯 및 균류, 뿌리 및 줄기(괴경), 콩류 및 콩과식물, 알로에베라 포함), 해조류
			06.0	곡류 및 곡류 가공품 (뿌리 및 줄기(괴경), 콩류 및 콩과식물, 야자나무 속줄기 기반) (카테고리 07.0 베이커리 제품 제외)
			06.1	통곡, 분쇄곡 및 플레이크 곡물
			06.6	배터(튀김반죽) (예. 생선 및 가금육 배터 및 브레딩용)
			번호없음	밀가루 반죽
			06.8.8	기타 대두단백질 제품
			12.10	대두 이외 단백질 제품
			15.1	스낵-감자, 곡물, 밀가루 및 (뿌리 및 줄기(괴경), 콩류 및 콩과식물로부터의) 전분 기반
			번호없음	습식, 미가공 밀가루 제품 (예. 면, 만두, "완탕" 및 "슈마이")
			번호없음	시리얼 펠링
			번호없음	미음

신식품공전			베트남 : 식품첨가물규정 기준	
대분류	중분류	세분류 (식품유형)	Food category number	식품유형(한국어)
16. 식육 가공품	16. 식육가공품의 모든 중/세분류는 베트남의 식품첨가물 규정 내 식품분류 중 우측의 식품유형 ("08.0 육류 및 식육가공품 (가금육 및 수렵육 포함)"에 모두 해당됨		08.0	육류 및 식육가공품 (가금육 및 수렵육 포함)
	16-1. 햄류	햄	08.2	가공 육류, 가금육, 수렵육 (덩어리 및 자른)
		생햄	08.2.1	비열처리 가공 육류, 가금육, 수렵육 (덩어리 및 자른)
		프레스햄	08.2.1.1	큐어링(염장 포함)한 비열처리 가공 육류, 가금육, 수렵육 (덩어리 및 자른)
			08.2.1.2	큐어링(염장 포함)한 건조 비열처리 가공육, 가금육, 수렵육 (덩어리 및 자른)
			08.2.1.3	숙성 비열처리 가공 육류, 가금육, 수렵육 (덩어리 및 자른)
			08.2.2	열처리 가공 육류, 가금육, 수렵육 (덩어리 및 자른)
	16-2. 소시지류	소시지	08.3	분쇄 가공 육류, 가금육, 수렵육
		발효소시지	08.3.1	비열처리 분쇄 가공 육류, 가금육, 수렵육
		혼합소시지	08.3.1.1	큐어링(염장 포함)한 비열처리 분쇄 가공 육류, 가금육, 수렵육
			08.3.1.2	큐어링(염장 포함)한 건조 비열처리 분쇄 가공 육류, 가금육, 수렵육
			08.3.1.3	숙성 비열처리 분쇄 가공 육류, 가금육, 수렵육
			08.3.2	열처리 분쇄 가공 육류, 가금육, 수렵육
			08.3.3	냉동 분쇄 가공 육류, 가금육, 수렵육
			번호없음	소시지
			번호없음	소시지 및 미트볼, 열처리 (멸균 제품 제외)
			번호없음	소시지 및 미트볼, 멸균
		번호없음	소시지, 파테(pate), 테린	
	16-3. 베이컨류	베이컨류	08.2	가공 육류, 가금육, 수렵육 (덩어리 및 자른)
		08.2.2	열처리 가공 육류, 가금육, 수렵육 (덩어리 및 자른)	

신식품공전			베트남 : 식품첨가물규정 기준		
대분류	중분류	세분류 (식품유형)	Food category number	식품유형(한국어)	
	16-4. 건조저장육류	건조저장육류	08.2.1.2	큐어링(염장 포함)한 건조 비열처리 가공육, 가금육, 수렵육 (덩어리 및 자른)	
			08.3.1.2	큐어링(염장 포함)한 건조 비열처리 분쇄 가공 육류, 가금육, 수렵육	
	16-5. 양념육류	양념육	08.2	가공 육류, 가금육, 수렵육 (덩어리 및 자른)	
		분쇄가공육제품	08.3	분쇄 가공 육류, 가금육, 수렵육	
		갈비가공품	번호없음	소시지 및 미트볼, 열처리 (멸균 제품 제외)	
		천연케이싱	번호없음	소시지 및 미트볼, 멸균	
			번호없음	소시지, 파테(pate), 테린	
			08.4	케이싱 (예. 소시지 케이싱)	
		번호없음	케이싱 (파스트르마용 제외)		
	16-6. 식육추출 가공품	식육추출가공품	12.5	수프와 브로스(broth)	
			12.5.1	즉석섭취 수프와 브로스(broth) (통조림, 병포장 및 냉동 포함)	
			12.5.2	수프와 브로스(broth) 믹스	
	16-7. 식육함유 가공품	식육함유가공품	08.2	가공 육류, 가금육, 수렵육 (덩어리 및 자른)	
			08.3	분쇄 가공 육류, 가금육, 수렵육	
	16-8. 포장육	포장육	08.1.1	신선 육류, 가금육 수렵육 (덩어리 및 자른)	
			08.1.2	신선 육류, 가금육, 수렵육 (다진)	
	17. 알기공품류	17-1. 알가공품	전란액	10.0	계란 및 계란가공품
			난황액	10.2	계란가공품
			난백액	10.2.1	액상 전란
			전란분	10.2.2	냉동 계란
난황분			10.2.3	건조 및 열처리 응고 계란	
난백분					
알가열제품			10.3	보존처리한 계란, 알칼리, 염장, 통조림 계란 포함	
피단					
17-2. 알함유가공품		알함유가공품	10.0	계란 및 계란가공품	
			10.4	계란 기반 디저트 (예. 커스터드)	



신식품공전			베트남 : 식품첨가물규정 기준	
대분류	중분류	세분류 (식품유형)	Food category number	식품유형(한국어)
18. 유가공품	18. 유가공품의 모든 중/세분류는 베트남의 식품첨가물 규정 내 식품분류 중 우측의 식품유형("1.0 유제품 및 유사제품 (카테고리 2.0) 제외")에 모두 해당됨		01.0	유제품 및 유사제품 (카테고리 02.0 제외)
			번호없음	우유 유사제품, 음료화이트너 포함
	18-1. 우유류	우유 환원유	01.1	우유 및 유제품 기반 음료
			01.1.1	우유(플레인)
	18-2. 가공유류	강화우유 유산균첨가우유 유당분해우유 가공유	01.1	우유 및 유제품 기반 음료
			01.1.2	기타 우유(플레인)
	18-3. 산양유	산양유		
	18-4. 발효유류	발효유 농후발효유 크림발효유 농후크림발효유 발효버터유 발효유분말	01.2	발효 및 레닛우유 제품(플레인)
			01.2.1	발효우유(플레인)
			01.2.1.1	발효우유(플레인), 비열처리
			01.2.1.2	발효우유(플레인), 열처리
			번호없음	발효우유(향첨가), 열처리
			번호없음	발효우유(향첨가)
	01.2.2	레닛우유(플레인)		
	18-5. 버터유	버터유	01.1.3	버터밀크(플레인)
	18-6. 농축유류	농축우유 탈지농축우유 가당연유 가당탈지연유 가공연유	01.1	우유 및 유제품 기반 음료
			01.3	연유 및 유사제품(플레인)
			01.3.1	연유(플레인)
			01.3.2	음료 화이트너
	18-7. 유크림류	유크림 가공유크림	01.4	크림 및 유사제품(플레인)
번호없음			크림 제품, 향첨가	
01.4.1			저온살균크림(플레인)	
01.4.2			살균크림, UHT크림, 휘핑크림, 휘핑크림, 저지방크림(플레인)	
01.4.3			응고크림(플레인)	
01.4.4			크림 유사제품	

신식품공전			베트남 : 식품첨가물규정 기준	
대분류	중분류	세분류 (식품유형)	Food category number	식품유형(한국어)
			01.5	분유, 크림분말 및 유사제품(플레인)
			01.5.1	분유, 크림분말(플레인)
			01.5.2	분유, 크림분말 유사제품
			번호없음	크림분말 유사제품
			번호없음	우유 유사제품, 음료화이트너 포함
18-8. 버터류	버터 가공버터 버터오일		02.1.1	버터오일, 무수유지방, 기(ghee)
			02.2.1	버터
18-9. 치즈류	자연치즈 가공치즈		01.6	치즈 및 유사제품
			01.6.1	비숙성 치즈
			번호없음	비숙성 치즈, 향첨가
			번호없음	비숙성 치즈 유사제품, 향첨가
			01.6.2	숙성치즈
			01.6.2.1	숙성치즈 (껍질 포함)
			번호없음	숙성 치즈, 마블치즈
			01.6.2.2	숙성치즈 껍질
			01.6.2.3	치즈분말 (재가공용, 예: 치즈소스용)
			01.6.3	유청치즈
			01.6.4	가공치즈
			01.6.4.1	플레인 가공치즈(플레인)
			01.6.4.2	향첨가 가공치즈, 과일, 채소, 고기 포함
01.6.5	치즈 유사제품			
01.6.6	유청단백질치즈			
18-10. 분유류	전지분유 탈지분유 가당분유 혼합분유		01.5	분유, 크림분말 및 유사제품(플레인)
			01.5.1	분유, 크림분말(플레인)
			01.5.2	분유, 크림분말 유사제품
			번호없음	탈지우유 (향첨가되지 않은 제품 제외)
18-11. 유청류	유청 농축유청 유청단백분말		01.8	유청 및 유청제품 (유청치즈 제외)
			01.8.1	유청 및 유청제품 (액상류) (유청치즈 제외)
			01.8.2	유청 및 유청제품 (분말류) (유청치즈 제외)
18-12. 유당	유당		11.1.4	젓당
18-13. 유단백 가수분해식품	유단백가수분해식품			

신식품공전			베트남 : 식품첨가물규정 기준			
대분류	중분류	세분류 (식품유형)	Food category number	식품유형(한국어)		
19. 수산가공식품류	19-1. 어육가공품류	19. 수산가공식품의 모든 중/세분류는 베트남의 식품첨가물 규정 내 식품분류 중 우측의 식품유형 ("09.0 수산물 및 수산가공품 (연체류, 갑각류 및 극피동물류 포함)")에 모두 해당됨	09.0	수산물 및 수산가공품 (연체류, 갑각류 및 극피동물류 포함)		
		어육살	09.2	수산가공품 (연체류, 갑각류, 극피동물류 포함)		
			번호없음	수산 가공품 (연체류, 갑각류 포함)		
			연육	09.2.1	냉동 수산물, 필릿 및 수산가공품 (연체류, 갑각류, 극피동물류 포함)	
				09.2.2	반죽을 입힌 냉동 수산물, 필릿 및 수산가공품 (연체류, 갑각류, 극피동물류 포함)	
			어육반제품	09.2.3	다진 수산가공품 및 연육 (냉동) (연체류, 갑각류, 극피동물류 포함)	
				09.2.4	조리 및 튀긴 수산가공품 (연체류, 갑각류, 극피동물류 포함)	
			어묵	09.2.4.1	조리된 수산물 및 수산가공품	
				09.2.4.2	조리된 연체류, 갑각류, 극피동물류	
			어육소시지	번호없음	조리된 수산가공품 (연체류, 갑각류 및 극피동물류 포함) (어육 및 유사제품, 연어 대체품, 생선 및 분쇄 갑각류, 가공용 갑각류, 훈제 생선에 한함)	
				09.2.4.3	튀긴 수산물 및 수산가공품 (연체류, 갑각류, 극피동물류 포함)	
		기타 어육가공품	번호없음	어묵, 생선완자, 새우완자, 오징어 어묵		
			19-2. 젓갈류	젓갈	09.2	수산가공품 (연체류, 갑각류, 극피동물류 포함)
					번호없음	수산 가공품 (연체류, 갑각류 포함)
		양념젓갈	09.2.5	훈제, 건조, 숙성 및 염장 수산물 및 수산가공품 (연체류, 갑각류, 극피동물류 포함)		
			09.3	반보존처리한 수산물 및 수산가공품 (연체류, 갑각류, 극피동물류 포함)		

신식품공전			베트남 : 식품첨가물규정 기준		
대분류	중분류	세분류 (식품유형)	Food category number	식품유형(한국어)	
		액젓	09.3.1	식초나 소금물에 절인 수산물 및 수산가공품 (연체류, 갑각류, 극피동물류 포함)	
		조미액젓	09.3.2	염장 수산물 및 수산가공품 (연체류, 갑각류, 극피동물류 포함)	
			09.3.4	반보존처리한 수산물 및 수산가공품 (연체류, 갑각류, 극피동물류 포함) (예. 생선 튀레), 카테고리 09.3.1 - 09.3.3 제외	
			09.4	보존처리한 (통조림 및 숙성) 수산물 및 수산가공품 (연체류, 갑각류, 극피동물류 포함)	
	19-3. 건포류	조미건어포	09.2	수산가공품 (연체류, 갑각류, 극피동물류 포함)	
		건어포	번호없음	수산 가공품 (연체류, 갑각류 포함)	
		기타 건포류	09.2.5	훈제, 건조, 숙성 및 염장 수산물 및 수산가공품 (연체류, 갑각류, 극피동물류 포함)	
	19-4. 조미김	조미김			
	19-5. 한천	한천			
	19-6. 기타 수산물 가공품	기타 수산물가공품		09.2	수산가공품 (연체류, 갑각류, 극피동물류 포함)
				번호없음	수산 가공품 (연체류, 갑각류 포함)
				09.2.1	냉동 수산물, 필릿 및 수산가공품 (연체류, 갑각류, 극피동물류 포함)
				번호없음	냉동 수산가공품 (급냉 갑각류, 연체류 등)
				09.2.2	반죽을 입힌 냉동 수산물, 필릿 및 수산가공품 (연체류, 갑각류, 극피동물류 포함)
				09.2.3	다진 수산가공품 및 연육 (냉동) (연체류, 갑각류, 극피동물류 포함)
				09.2.4	조리 및 튀긴 수산가공품 (연체류, 갑각류, 극피동물류 포함)
				09.2.4.1	조리된 수산물 및 수산가공품
				09.2.4.2	조리된 연체류, 갑각류, 극피동물류

신식품공전			베트남 : 식품첨가물규정 기준	
대분류	중분류	세분류 (식품유형)	Food category number	식품유형(한국어)
			09.2.4.3	튀긴 수산물 및 수산가공품 (연체류, 갑각류, 극피동물류 포함)
			09.2.5	훈제, 건조, 숙성 및 염장 수산물 및 수산가공품 (연체류, 갑각류, 극피동물류 포함)
			09.3	반보존처리한 수산물 및 수산가공품 (연체류, 갑각류, 극피동물류 포함)
			09.3.1	식초나 소금물에 절인 수산물 및 수산가공품 (연체류, 갑각류, 극피동물류 포함)
			09.3.2	염장 수산물 및 수산가공품 (연체류, 갑각류, 극피동물류 포함)
			09.3.3	연어 대체품, 캐비어 및 기타 어란류
			번호없음	어란 (캐비어 제외)
			09.3.4	반보존처리한 수산물 및 수산가공품 (연체류, 갑각류, 극피동물류 포함) (예. 생선 튀레), 카테고리 09.3.1 - 09.3.3 제외
			09.4	보존처리한 (통조림 및 숙성) 수산물 및 수산가공품 (연체류, 갑각류, 극피동물류 포함)
			15.3	스낵-수산물 기반
20. 동물성가공식품류	20-1. 기타식육 또는 기타 알제품	기타식육 또는 기타알 기타동물성가공식품		
	20-2. 곤충가공식품	곤충가공식품		
	20-3. 자라가공식품	자라분말 자라분말제품 자라유제품		
	20-4. 추출가공식품	추출가공식품		
21. 벌꿀 및 화분가공품	21-1. 벌꿀류	벌집꿀 벌꿀 사양벌집꿀 사양벌꿀	11.5	꿀

신식품공전			베트남 : 식품첨가물규정 기준	
대분류	중분류	세분류 (식품유형)	Food category number	식품유형(한국어)
	21-2. 로얄 젤리류	로얄젤리 로얄젤리제품		
	21-2. 화분식품	가공화분 화분함유제품		
22. 즉석 식품류	22-1. 생식류	생식제품	04.2.1.3	신선 채소 (버섯 및 균류, 뿌리 및 줄기(괴경), 콩류 및 콩과식물, 알로에베라 포함), 해조류, 견과류 및 씨앗류 (껍질을 벗기거나 자른, 세절한)
			04.2.2.2	건조 채소 (버섯 및 균류, 뿌리 및 줄기(괴경), 콩류 및 콩과식물, 알로에베라 포함), 해조류, 견과류 및 씨앗류
		06.1	통곡, 분쇄곡 및 플레이크 곡물	
	22-2. 즉석섭취·편의식품류	즉석섭취식품 신선편의식품 즉석조리식품	06.3	아침식사용 시리얼, 으깬 귀리 포함
			번호없음	아침식사용 시리얼, 으깬 귀리 포함 (압출, 팽창 및 과일 향첨가 제외)
			번호없음	아침식사용 시리얼 (압출, 팽창 및 과일 향첨가 제외)
			번호없음	아침식사용 시리얼, 과일 향첨가
			번호없음	가공 및 조리된 시리얼
			번호없음	섬유질 시리얼
			06.4.3	조리 파스타, 면류 및 유사제품
			번호없음	조리된 파스타, 납작면(기시멘) 및 유사제품
			12.5	수프와 브로스(broth)
			12.5.1	즉석섭취 수프와 브로스(broth) (통조림, 병포장 및 냉동 포함)
			12.5.2	수프와 브로스(broth) 믹스
			15.0	즉석섭취 사보리(savory)스낵
			15.1	스낵-감자, 곡물, 밀가루 및 (뿌리 및 줄기(괴경), 콩류 및 콩과식물로부터의) 전분 기반
			번호없음	스낵-감자, 곡물, 밀가루 및 전분 기반 (압출하거나 짠맛 스낵에 한함)
			번호없음	스낵-감자, 곡물, 밀가루 및 전분 기반 (압출한 짠맛 스낵 제외)

신식품공전			베트남 : 식품첨가물규정 기준	
대분류	중분류	세분류 (식품유형)	Food category number	식품유형(한국어)
			15.2	가공 견과류, 코팅된 견과류 및 견과류 믹스 포함 (예. 건조 과일)
			15.3	스낵-수산물 기반
			12.5	수프와 브로스(broth)
			12.5.1	즉석섭취 수프와 브로스(broth) (통조림, 병포장 및 냉동 포함)
			12.5.2	수프와 브로스(broth) 믹스
	22-3. 만두류	만두 만두피		
23. 기타 식품류	23-1. 효모식품	효모식품	12.8	이스트 및 유사제품
	23-2. 기타 가공품	기타가공품	13.6	비타민 및 미네랄 보충제
			번호없음	단백질 제품, 우유 유사제품 및 음료 화이트너 제외
번호없음	디저트			
24. 그외분류	장기 보존 식품	병통조림식품	04.1.2.4	통조림 및 병조림 과일 (저온살균)
			04.2.2.4	통조림 및 병조림(저온살균), 레토르트 포장 채소 (버섯 및 균류, 뿌리 및 줄기(괴경), 콩류 및 콩과식물, 알로에베라 포함), 해조류, 견과류 및 씨앗류
			번호없음	통조림 및 병조림 과일
			번호없음	통조림 견과류 및 씨앗류
			09.4	보존처리한 (통조림 및 숙성) 수산물 및 수산가공품 (연체류, 갑각류, 극피동물류 포함)
			10.3	보존처리한 계란, 알칼리, 염장, 통조림 계란 포함
			12.5.1	즉석섭취 수프와 브로스(broth) (통조림, 병포장 및 냉동 포함)
		레토르트식품	04.2.2.4	통조림 및 병조림(저온살균), 레토르트 포장 채소 (버섯 및 균류, 뿌리 및 줄기(괴경), 콩류 및 콩과식물, 알로에베라 포함), 해조류, 견과류 및 씨앗류
		식품원료	식물성 원료	
동물성 원료				

신식품공전			베트남 : 식품첨가물규정 기준	
대분류	중분류	세분류 (식품유형)	Food category number	식품유형(한국어)
	그외 분류	그외 분류	14.1.1	음용수
			16.0	혼합식품(카테고리 01~15 이외)

\*식품의 기준 및 규격에서 규정하고 있지 않은 것들은 그 외의 분류로 구분하였으며, aT KATI에도 올라가 있음

\*식품첨가물규정 내 식품유형 중 원물과 비가공품, 식품첨가물에 해당하는 품목 제외



〈표 6〉 베트남 유해물질 세 가지 규정 내 식품유형과의 매칭일람표

신식품공전			베트남 : 유해물질규정 기준		
대분류	중분류	세분류 (식품유형)	식품유형 (곰팡이독소)	식품유형 (중금속)	식품유형 (미생물)
1. 과자류, 빵류 또는 떡류		과자	빵, 스콘, 비스킷, 스낵 및 아침식사 용 시리얼 (옥수 수스낵 및 아침식 사용 제외)		
			빵, 페이스트리, 비 스킷, 스낵 및 아 침식사용 시리얼		
		캔디류			
		추잉껌			
		빵류	빵, 스콘, 비스킷, 스낵 및 아침식사 용 시리얼 (옥수 수스낵 및 아침식 사용 제외)		
빵, 페이스트리, 비 스킷, 스낵 및 아 침식사용 시리얼					
떡류					
2. 빙과류	2-1. 아이스크림류	아이스크림 저지방아이스크림 아이스밀크 샤베트 비유지방아이스크림			아이스크림 (우유 포함된)
	2-2. 아이스크림 믹스류	아이스크림믹스 저지방아이스크 림믹스 아이스밀크믹스 샤베트믹스 비유지방아이스 크림믹스			
	2-3. 빙과	빙과			
	2-4. 얼음류	식용얼음 어업용얼음			

신식품공전			베트남 : 유해물질규정 기준		
대분류	중분류	세분류 (식품유형)	식품유형 (곰팡이독소)	식품유형 (중금속)	식품유형 (미생물)
3. 코코아 가공품 류 또는 초콜릿 류	3. 코코아가공품류 또는 초콜릿류의 모든 중/세분류는 베트남의 유해물질(중금속오염) 규정 내 우측의 식품유형("코코아 및 코코아 제품(초콜릿 포함)")에 모두 해당됨			코코아 및 코코아 제품(초콜릿 포함)	
	3-1. 코코아 가공품류	코코아매스 코코아버터 코코아분말 기타 코코아가공품			
	3-2. 초콜릿류	초콜릿 밀크초콜릿 화이트초콜릿 준초콜릿 초콜릿가공품			
4. 당류	4-1. 설탕류	설탕 기타설탕		설탕	
	4-2. 당시럽류	당시럽류			
	4-3. 올리고당류	올리고당			
		올리고당 가공품			
	4-4. 포도당	포도당			
	4-5. 과당류	과당			
		기타과당			
	4-6. 엿류	물엿			
기타엿					
4-7. 당류가공품류	당류가공품류				
5. 잼류		잼	사과제품 (과육부분), 사과잼 및 으깬 사과 포함 - 식품제조용 (3.4 (사과주스 및 사과제품 (사과펠프), 36개월 이하 영유아용 사과잼	잼 및 젤리 (과일잼)	

신식품공전			베트남 : 유해물질규정 기준		
대분류	중분류	세분류 (식품유형)	식품유형 (곰팡이독소)	식품유형 (중금속)	식품유형 (미생물)
			포함), 3.5(36개월 미만 영양용 기타 식품 (곡류 기반 식품 제외)) 제외)		
		기타잼			
6. 두부류 또는 묵류		두부			
		유바			
		가공두부			
		묵류			
7. 식용유 지류	7-1. 식물성유지류	7-1. 식물성유지류의 모든 세분류는 베트남 중금속오염 규정 내 우측의 식품유형("마가린, 식물성 기름")에 모두 해당됨		마가린, 식물성 기름	
		콩기름 (대두유)			
		옥수수기름 (옥배유)	정제 옥수수유		
		채종유 (유채유 또는 카놀라유)			
		미강유 (현미유)			
		참기름 추출참깨유			
		들기름 추출들깨유			
		홍화유(사플라 워유 또는 잇꽃유)			
		해바라기유			
		목화씨기름 (면실유)			
		땅콩기름 (낙화생유)			

신식품공전			베트남 : 유해물질규정 기준			
대분류	중분류	세분류 (식품유형)	식품유형 (곰팡이독소)	식품유형 (중금속)	식품유형 (미생물)	
		올리브유				
		팜유				
		팜올레인유				
		팜스테아린유				
		팜핵유				
		야자유				
		고추씨기름				
		기타 식물성유지				
	7-2. 동물성유지류	식용우지			동물성 유지	
		원료우지				
		식용돈지			동물성 유지	
		원료돈지				
		기타동물성유지			동물성 유지	
	7-3. 식용 유지 가공품	혼합식용유				
		향미유				
		가공유지				
		쇼트닝				
		마가린류			마가린, 식물성 기름	
		모조치즈				
		식물성크림				
		기타 식용유지 가공품				
	8. 면류		생면			
			숙면			
건면			파스타(마카로니) (건조 - 약 12% 수분함유)			
유탕면						
9. 음료류	9-1. 다류	침출차			차 및 차 가공품	
		액상차			차 및 차 가공품	
		고형차			차 및 차 가공품	
	9-2. 커피	커피	인스턴트 커피 (즉석섭취)			
			커피 원두 및 커피 가루 (인스턴트 커피 제외)		커피	

신식품공전			베트남 : 유해물질규정 기준		
대분류	중분류	세분류 (식품유형)	식품유형 (곰팡이독소)	식품유형 (중금속)	식품유형 (미생물)
	9-3. 과일·채소류음료	농축과·채즙	과일 주스, 농축 과일주스 및 넥타	과일 및 채소 주스 (넥타, 즉석섭취음료 포함)	
		과·채주스	사과주스 및 사과 제품 (사과펄프), 36개월 이하 영유아용 사과잼 포함		
		과·채음료	포도 주스, 농축 포도주스 및 넥타, 포도 머스트 및 식품제조용 포도주스		
	9-4. 탄산음료류	탄산음료 탄산수		천연 광천수	
	9-5. 두유류	원액두유 가공두유			
	9-6. 발효음료류	유산균음료 효모음료 기타발효음료			
9-7. 인삼, 홍삼음료	인삼, 홍삼음료				
9-8. 기타음료	혼합음료 음료베이스				
10. 특수용도식품	10-1. 조제유류	영아용 조제유		분유 (주석 코팅 캔제품)	분유
		성장기용 조제유		분유 (제조지침에 따라 1000ml당 계산 - 즉석섭취)	
	10-2. 영아용 조제식	영아용 조제식	영아용(36개월 미만) 조제식 (신생아 및 영아용 조제식)	영아용(36개월 미만) 조제식 (제조사 섭취지침에 따라 즉석섭취 가능)	12개월 미만 영아용 영양 조제식 (분말) 영유아용(6~36개월) 영양 조제식
10-3. 성장기용 조제식	성장기용 조제식	영아용(36개월 미만) 조제식 (신생아 및 영아용 조제식)	영아용(36개월 미만) 조제식 (제조사 섭취지침에 따라 즉석섭취 가능)	12개월 미만 영아용 영양 조제식 (분말) 영유아용(6~36개월) 영양 조제식	

신식품공전			베트남 : 유해물질규정 기준		
대분류	중분류	세분류 (식품유형)	식품유형 (곰팡이독소)	식품유형 (중금속)	식품유형 (미생물)
	10-4. 영·유아용 곡류 조제식	영·유아용 곡류조제식	영아용(36개월 미만) 곡류 가공품 및 기타 식품(건조)		영유아용(6~36개월) 곡류 조제식
			영아용(36개월 미만) 곡류 가공품 및 기타 식품 (건조) (1.11(영아용(36개월 미만) 조제식, 1.12(영아용(12개월 미만) 특수의료용도식품 제외)		
			영아용(36개월 미만) 옥수수 식품 및 기타 식품		
	10-5. 기타 영·유아식	기타 영·유아식	영아용(36개월 미만) 기타 식품 (곡류 기반 식품 제외)		
			영아용(36개월 미만) 옥수수 식품 및 기타 식품		
	10-6. 특수 의료용도 등 식품	환자용식품 선천성 대사질 환자용 식품 유단백알레르기 영·유아용특수조 제식품 영·유아용 특수조제식품	영아용(12개월 미만) 특수의료용도 식품		
10-7. 체중 조절용 조제 식품	체중조절용 조제식품				
10-8. 임산·수유부용 식품	임산·수유부용 식품				
11. 장류		한식메주 개량메주			

신식품공전			베트남 : 유해물질규정 기준		
대분류	중분류	세분류 (식품유형)	식품유형 (공팡이독소)	식품유형 (중금속)	식품유형 (미생물)
		한식간장			
		양조간장			
		산분해간장			
		효소분해간장			
		혼합간장			
		한식된장			
		된장			
		고추장			
		춘장			
		청국장			
혼합장					
기타장류					
12. 조미 식품	12-1. 식초	발효식초 희석초산		식초	
	12-2. 소스류	소스 마요네즈 토마토케첩 복합조미식품		소스 (딤)	
	12-3. 카레 (커리)	카레(커리)분  카레(커리)	향신료: 고추: 모든 종류 포함(칠리소스, 파프리카, 매운고추 -건후추는 백후추와 흑후추 포함 -육두구 -생강 및 강황	카레가루	
	12-4. 고춧가루 또는 실고추	고춧가루  실고추	향신료: 고추: 모든 종류 포함(칠리소스, 파프리카, 매운고추 -건후추는 백후추와 흑후추 포함 -육두구 -생강 및 강황		
	12-5. 향신료가공품	천연향신료  향신료조제품	향신료: 고추: 모든 종류 포함(칠리소스, 파프리카, 매운고추 -건후추는 백후추와 흑후추 포함 -육두구 -생강 및 강황	향신료 (카레가루 제외)	

신식품공전			베트남 : 유해물질규정 기준		
대분류	중분류	세분류 (식품유형)	식품유형 (곰팡이독소)	식품유형 (중금속)	식품유형 (미생물)
	12-6. 식염	천일염 재제소금 (재제조소금) 태움·용융소금 정제소금 기타소금 가공소금		소금	
13. 절임류 또는 조림류	13-1. 김치류	김치속 김치			
	13-2. 절임류	절임식품 당절임			
	13-3. 조림류	조림류			
14. 주류	14. 주류의 모든 세분류는 베트남 유해물질(곰팡이독소) 규정 내 우측의 식품유형 ("알코올 음료, 사이다 및 기타 숙성 음료(사과 또는 사과주스를 포함한")에 모두 해당됨		알코올 음료, 사이다 및 기타 숙성 음료(사과 또는 사과주스를 포함한)		
		탁주			
		약주			
		청주			
		맥주			
		과실주	와인, 스파클링 와인 및 과일 와인 (알코올 함량 15%미만 리큐어 (liqueur) 및 와인 제외)	와인	
			향첨가 와인 및 향첨가 와인 음료, 와인 칵테일		
		소주			
		위스키			
		브랜디			
		일반증류주			
		리큐르			
		기타 주류			
	주정				



신식품공전			베트남 : 유해물질규정 기준		
대분류	중분류	세분류 (식품유형)	식품유형 (곰팡이독소)	식품유형 (중금속)	식품유형 (미생물)
15. 농산 가공 식품류	15-1. 전분류	전분 전분가공품			
	15-2. 밀가루류	밀가루 영양강화 밀가루			
	15-3. 땅콩 또는 견과류 가공품류	땅콩 버터	기타 견과류 (1.2 (아몬드, 피스타 치오, 살구커널 - 식품제조용), 1.3 (헤이즐넛 씨앗 - 식품제조용) 제 외) - 식품제조용		
			땅콩 및 기타 유 지종실류 - 식품 및 식품원료용도 (식물성 오일 제 조용 제외)		
			아몬드, 피스타치 오, 살구커널 - 식 품제조용		
	15-4. 시리얼류	시리얼류	빵, 스콘, 비스킷, 스낵 및 아침식사 용 시리얼 (옥수 수스낵 및 아침식 사용 제외)		
			빵, 페이스트리, 비 스킷, 스낵 및 아 침식사용 시리얼		
			옥수수 - 식품제조용, 스낵 및 아침식사용		
	15-5. 찌낱	찌낱			
	15-6. 효소 식품	효소식품			
15-7. 기타 농산 가공품	과채가공품	건조 과일 - 식품 및 식품원료용도	건조 채소 및 과일	새싹나물 (신선편이)	
		건포도 (currants, raisins and sultanat)	채소 및 과일 통조림	과일 (신선편이)	

신식품공전			베트남 : 유해물질규정 기준		
대분류	중분류	세분류 (식품유형)	식품유형 (곰팡이독소)	식품유형 (중금속)	식품유형 (미생물)
		곡류가공품	곡류 및 곡류가공품 - 식품제조용 (가공, 미가공 모두 포함) (2.9(곡류가공품 및 기타 36개월 미만 영아용 식품 (건조)), 2.10(영아용(12개월 미만) 특수 의료용도식품) 제외)		
		두류가공품	곡류 및 곡류가공품 (1.7(옥수수, 쌀), 1.10(곡류가공품 및 36개월 미만 영아용 식품 (건조)), 1.12(영아용(12개월 미만) 특수 의료용도식품) 항목 제외)		
		서류가공품			
		기타 농산가공품	곡류, 곡물가루, 겨(싹) - 식품제조용 (4.7(곡류가공품 및 기타 36개월 미만 영아용 식품 (건조) 제외)		
			곡류, 곡물가루, 겨(싹) - 식품제조용 (5.6(옥수수 - 식품제조용, 스낵 및 아침식사용), 5.7(곡류가공품 및 기타 36개월 미만 영아용 식품 (건조) 제외)		
			사과제품 (과육부분), 사과잼 및 으깬 사과 포함 - 식품제조용 (3.4		

신식품공전			베트남 : 유해물질규정 기준		
대분류	중분류	세분류 (식품유형)	식품유형 (곰팡이독소)	식품유형 (중금속)	식품유형 (미생물)
			(사과주스 및 사과제품 (사과필프), 36개월 이하 영유아용 사과잼 포함), 3.5(36개월 미만 영아용 기타 식품 (곡류 기반 식품 제외)) 제외)		
			사과주스 및 사과제품 (사과필프), 36개월 이하 영유아용 사과잼 포함		
			스낵 및 아침식사용 옥수수		
			옥수수 - 식품제조용 (6.3(스낵 및 아침식사용 옥수수), 6.4(옥수수 식품 및 기타 36개월 미만 영아용 식품) 제외)		
			옥수수 - 식품제조용, 스낵 및 아침식사용		
			건조 과일 - 식품 및 식품원료용도		
			땅콩 및 기타 유지방실류 - 식품 및 식품원료용도 (식물성 오일 제조용 제외)		
			옥수수 및 쌀, 식품 및 식품원료용도, 가공 전 상태		
			헤이즐넛 씨앗 - 식품 및 식품원료용도		

신식품공전			베트남 : 유해물질규정 기준		
대분류	중분류	세분류 (식품유형)	식품유형 (곰팡이독소)	식품유형 (중금속)	식품유형 (미생물)
16. 식육 가공품	16-1. 햄류	햄			육류 및 육류가공품 (열처리 필요)
		생햄			육류 및 육류가공품 (비열처리)
		프레스햄			
	16-2. 소시지류	소시지			육류 및 육류가공품 (열처리 필요)
		발효소시지 혼합소시지			육류 및 육류가공품 (비열처리)
	16-3. 베이컨류	베이컨류			육류 및 육류가공품 (열처리 필요)
	16-4. 건조저장육류	건조저장육류			육류 및 육류가공품 (열처리 필요) 육류 및 육류가공품 (비열처리)
	16-5. 양념육류	양념육 분쇄가공육제품 갈비가공품 천연케이싱		조리된 통조림 육류 (다진 육류, 돼지 다리, 어깨살), 소금에 절인 소고기, 통조림 소고기 -주석코팅캔제품 -주석 비코팅 용기 포장	육류 및 육류가공품 (열처리 필요)
16-6. 식육추출가공품	식육추출가공품				
16-7. 식육함유가공품	식육함유가공품				
16-8. 포장육	포장육				
17. 알가공 품류	17-1. 알가공품	전란액 난황액 난백액 전란분 난황분 난백분 알가열제품 피단			계란가공품
		17-2. 알함유가공품	알함유가공품		

신식품공전			베트남 : 유해물질규정 기준		
대분류	중분류	세분류 (식품유형)	식품유형 (곰팡이독소)	식품유형 (중금속)	식품유형 (미생물)
18. 유기공품	18. 유기공품의 모든 중/세분류는 베트남 유해물질(곰팡이독소) 규정 내 우측의 식품유형("우유 및 유제품 (원유 포함)")에 모두 해당됨		우유 및 유제품 (원유 포함)		
	18-1. 우유류	우유		액상 우유 (저온살균한 전지우유, 신선우유)	액상 우유 제품
		환원유		액상 우유 (주석 코팅 캔제품)	
				액상 우유	
	18-2. 가공우유	강화우유 유산균 첨가우유 유당분해우유 가공유			
	18-3. 산양유	산양유			
	18-4. 발효유류	발효유 농후발효유 크림발효유 농후크림발효유 발효버터유 발효유분말		발효유제품	발효유제품, 비열처리
				발효유제품 (주석 코팅 캔제품)	발효유제품, 열처리
	18-5. 버터유	버터유			
	18-6. 농축유류	농축우유 탈지농축우유 가당연유 가당탈지연유 가공연유		연유, 탈지연유, 식물성 유지 함유 (제조지침에 따라 1000ml당 계산)	크림 및 버터
18-7. 유크림류	유크림		유지방 제품		
	가공유크림		유지방 제품 (주석 코팅 캔제품)		
18-8. 버터류	버터 가공버터 버터오일		유지방 제품	크림 및 버터	
			유지방 제품 (주석 코팅 캔제품)		
18-9. 치즈류	자연치즈		유지방 제품	치즈 (신선원유로 만든)	
	가공치즈		유지방 제품 (주석 코팅 캔제품)	치즈, 우유 및 유청으로 만든 (열처리 우유, 유청)	

신식품공전			베트남 : 유해물질규정 기준			
대분류	중분류	세분류 (식품유형)	식품유형 (곰팡이독소)	식품유형 (중금속)	식품유형 (미생물)	
19. 수산가공 식품류				치즈 제품	치즈 제품 기타 치즈 제품	
				치즈 제품 (주석 코팅 캔제품)	유청치즈 (열처리 한 유청으로 만든)	
	18-10. 분유류	전지분유 탈지분유 가당분유 혼합분유			분유 (주석 코팅 캔제품)	
					분유	
					분유 (제조지침에 따라 1000ml당 계 산 - 즉석섭취)	
	18-11. 유청류	유청 농축유청 유청단백분말				
	18-12. 유당	유당				
	18-13. 유단백 가수분해식품	유단백 가수분해식품				
		19. 수산가공식품의 모든 중/세분류는 베트남 유해물질(중금속오염) 규정 내 우측의 식품유형("수산물 및 수산가공품")에 모두 해당됨			수산물 및 수산가공품	
	19-1. 어육가공품류	어육살 연육 어육반제품 어묵 어육소시지 기타 어육가공품			어육	
	19-2. 젓갈류	젓갈 양념젓갈 액젓 조미액젓				
	19-3. 건포류	조미건어포 건어포 기타 건포류				
19-4. 조미김	조미김					
19-5. 한천	한천					
19-6. 기타 수산물가공품	기타 수산물가공품					

신식품공전			베트남 : 유해물질규정 기준		
대분류	중분류	세분류 (식품유형)	식품유형 (곰팡이독소)	식품유형 (중금속)	식품유형 (미생물)
20. 동물성 가공 식품류	20-1. 기타식육 또는 기타알제품	기타식육 또는 기타알 기타동물성가공 식품			
	20-2. 곤충가공식품	곤충가공식품			
	20-3. 자라가공식품	자라분말 자라분말제품 자라유제품			
	20-4. 추출가공식품	추출가공식품			
21. 벌꿀 및 화분 가공품	21-1. 벌꿀류	벌집꿀 벌꿀 사양벌집꿀 사양벌꿀		꿀	
	21-2. 로얄 젤리류	로얄젤리 로얄젤리제품			
	21-2. 화분 식품	가공화분 화분함유제품			
22. 즉석식 품류	22-1. 생식류	생식제품 생식함유제품			
	22-2. 즉석섭취.편의식 품류	즉석섭취식품 신선편의식품 즉석조리식품			새싹나물 (신선편이) 과일 (신선편이)
	22-3. 만두류	만두 만두피			
23. 기타식 품류	23-1. 효모 식품	효모식품			
	23-2. 기타가공품	기타가공품		보충식품 -건조 해조류 및 해조류 제품 기반 -건조 해조류 및 해조류 제품을 기 반으로 하지 않은 보충식품	

신식품공전			베트남 : 유해물질규정 기준		
대분류	중분류	세분류 (식품유형)	식품유형 (곰팡이독소)	식품유형 (중금속)	식품유형 (미생물)
24. 그 외 분류	장기보존식품	병통조림식품		기타 통조림	
				채소 및 과일 통조림	
				조리된 통조림 육 류 (다진 육류, 돼 지 다리, 어깨살), 소금에 절인 소고 기, 통조림 소고기 -주석 코팅 캔제품 -주석 비코팅 용기 포장	
				발효유제품 (주석 코팅 캔제품)	
				액상 우유 (주석 코팅 캔제품)	
				유지방 제품 (주석 코팅 캔제품)	
				치즈 제품 (주석 코팅 캔제품)	
	레토르트식품				
	냉동식품				
	식품 원료	식물성 원료	동물성 원료	감초 추출물 (3~4kg 뿌리에서 1kg 생산) - 음료 및 사탕 제조용	
그외 분류	그외 분류			음용수(생수)	

\*식품의 기준 및 규격에서 규정하고 있지 않은 것들은 그 외의 분류로 구분하였으며, aT KATI에도 올라가 있음.

\*유해물질규정 내 식품유형 중 원물과 비가공품, 식품첨가물에 해당하는 품목 제외



## 부 록

- 베트남 식품첨가물 및 유해물질규정 원본과 번역본은 aT KATI(농식품수출정보)  
→ 제도 → 식품첨가물 → 식품첨가물 원문보기에서 확인할 수 있음
- <https://www.kati.net/additive/additiveList.do>



# 주요 수출대상국의 식품첨가물 및 유해물질 조사 베트남 편

2020년 12월 인쇄

2020년 12월 발행

편저 중앙대학교 산학협력단

발행 한국농수산식품유통공사

전라남도 나주시 문화로 227 한국농수산식품유통공사

TEL: (061)931-0871 FAX: (061)804-4538

본 책자의 통계자료 및 분석내용에 관한 사항은  
한국농수산식품유통공사 수출정보분석부(061-931-0871)로  
문의하여 주시기 바랍니다.

동 자료는 KATI 농식품수출정보([www.kati.net](http://www.kati.net))를 통해 다운받아 볼 수 있습니다.

## 【알림】

본지에 기재된 분석내용은 중앙대학교 산학협력단의 견해이며 농림축산식품부, 한국농수산식품유통공사의 공식적 견해와는 상이할 수 있음을 알려드립니다.

이 책의 내용은 한국농수산식품유통공사의 서면 동의가 있어야 사용할 수 있습니다.  
또한, 무단으로 책의 내용이나 각종 자료를 복제 및 전제하거나 웹상에 수집 및  
게시하는 행위, 판매 등의 상업적 이용을 금합니다.